



Посібник з експлуа-  
тації

Quality, Design and Innovation



[home.liebherr.com/fridge-manuals](http://home.liebherr.com/fridge-manuals)



**LIEBHERR**

# Зміст

	<b>1 Загальні відомості.....</b>	3
	1.1 Комплект поставки.....	3
	1.2 Загальний огляд пристрою та оснащення.....	3
	1.3 SmartDevice.....	3
	1.4 Область застосування пристрою.....	4
	1.5 Конформність.....	4
	1.6 Особливо небезпечні речовини згідно з регламентом REACH.....	4
	1.7 База даних EPREL.....	4
	1.8 Запчастини.....	4
	<b>2 Загальні вказівки з техніки безпеки.....</b>	5
	<b>3 Функції Touch-дисплея.....</b>	6
	3.1 Навігація і пояснення символів.....	6
	3.2 Меню.....	7
	3.3 Режим спокою.....	7
	<b>4 Початок експлуатації.....</b>	7
	4.1 Увімкнення пристрою (перше введення в експлуатацію).....	7
	<b>5 Зберігання.....</b>	8
	5.1 Вказівки щодо зберігання.....	8
	5.2 Охолоджувальне відділення.....	8
	5.3 EasyFresh .....	8
	5.4 Морозильник.....	8
	5.5 Термін придатності.....	8
	<b>6 Заощадження електроенергії.....</b>	9
	<b>7 Керування.....</b>	9
	7.1 Елементи керування та індикації.....	9
	7.1.1 Status-Індикація.....	9
	7.1.2 Символи індикації.....	10
	7.2 Функції пристрою.....	10
	7.2.1 Вказівки щодо функцій пристрою.....	10
	Вимкнення та ввімкнення пристрою.....	10
	Вимкнення та ввімкнення температурної зони...	10
	WLAN.....	11
	Температура.....	12
	Одиниця вимірювання температури.....	12
	SuperCool.....	12
	PowerCool .....	13
	SuperFrost.....	13
	Початок циклу розморожування.....	14
	PartyMode .....	14
	HolidayMode.....	15
	SabbathMode.....	15
	E-Saver .....	16
	CleaningMode.....	16



Яскравість дисплея.....17



Сигнал попередження про незачинені дверцята.....17



Блокування введення.....17



Інформація про пристрій.....18



Програмне забезпечення.....18



Запчастини.....18



Нагадування.....18



Демонстраційний режим.....19



Скидання до заводських налаштувань.....19



7.3 Повідомлення.....19



7.3.1 Огляд попередень.....20



7.3.2 Завершення попередень.....20



7.3.3 Огляд нагадувань.....21



7.3.4 Завершення нагадувань.....21



**8 Оснащення.....21**



8.1 Лотки на дверцях.....21



8.2 Переставні панелі.....22



8.3 Місце для жаровні.....22



8.4 Висувні ящики.....23



8.5 Кришка відділення EasyFresh-Safe.....24



8.6 Скляні пластини.....25



8.7 VarioSpace.....25



8.8 Затискач для пляшок.....25



**9 Технічне обслуговування.....25**



9.1 FreshAir-Фільтр з активованого вугілля.....25



9.2 Монтаж/розкладання витяжних систем.....26



9.3 Кришка відділення EasyFresh-Safe.....26



9.4 Пристрій розморозити.....26



9.5 Чищення пристрою.....27



**10 Обслуговування клієнтів.....27**



10.1 Технічні дані.....27



10.2 Шуми під час роботи.....27



10.3 Технічна несправність.....28



10.4 Служба сервісного обслуговування.....29



10.5 Заводська таблиця.....29



**11 Виведення з експлуатації.....30**



**12 Утилізація.....30**



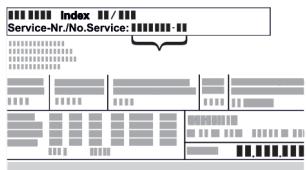
12.1 Підготовка пристрою до утилізації.....30



12.2 Утилізація пристрою в безпечний для довкілля спосіб.....30

Виробник постійно працює над удосконаленням пристрій усіх типів і моделей. Можливі зміни форми, оснащення чи технічних характеристик.

Символ	Пояснення
	<b>Прочитати посібник</b> Щоб ознайомитися з усіма перевагами пристрою, уважно прочитайте посібник.

Символ	Пояснення
	<b>Додаткова інформація в Інтернеті</b> З цифровою інструкцією з додатковою інформацією та іншими мовами можна ознайомитися в Інтернеті, скориставшись QR-кодом на лицьовій стороні інструкції або ввівши сервісний номер на сайті <a href="http://home.liebherr.com/fridge-manuals">home.liebherr.com/fridge-manuals</a> . Сервісний номер вказаний на заводській табличці: 
	<b>Перевірити пристрій</b> Перевірте всі частини на ушкодження при транспортуванні. Зверніться в разі недоліків до дилера або в сервісну службу.
	<b>Відхилення</b> Оскільки один посібник призначений для декількох моделей, можливі певні невідповідності. Абзаци, в яких йдеться про пристрой спеціального призначення, позначені зірочкою (*).
	<b>Інструкції з дії та результат дії</b> Інструкції з дії позначені ►. Результат дії позначений ▶.
	<b>Відео</b> Відео стосовно пристрой доступні на YouTube-каналі Liebherr-Hausgeräte.

**Ліцензії з відкритим вихідним кодом:**

Пристрій містить програмні компоненти, які використовують ліцензії з відкритим кодом. Інформацію про використані ліцензії з відкритим вихідним кодом можна знайти тут: [home.liebherr.com/open-source-licences](http://home.liebherr.com/open-source-licences)

Ця інструкція з експлуатації поширюється на такі моделі:

ICN(S)..	56..
----------	------

**Вказівка**

Якщо пристрій має в назві літеру N, то йдеться про пристрій із NoFrost.

**1 Загальні відомості****1.1 Комплект поставки**

Перевірте всі частини на ушкодження під час транспортування. У разі виявлення недоліків зверніться до дилера або в сервісну службу. (див. 10.4 Служба сервісного обслуговування)

Поставка складається з наступних частин:

- Вбудований пристрій
- Оснащення (в залежності від моделі)
- Монтажний матеріал (в залежності від моделі)
- „Quick Start Guide“

- „Installation Guide“
- Сервісна брошура

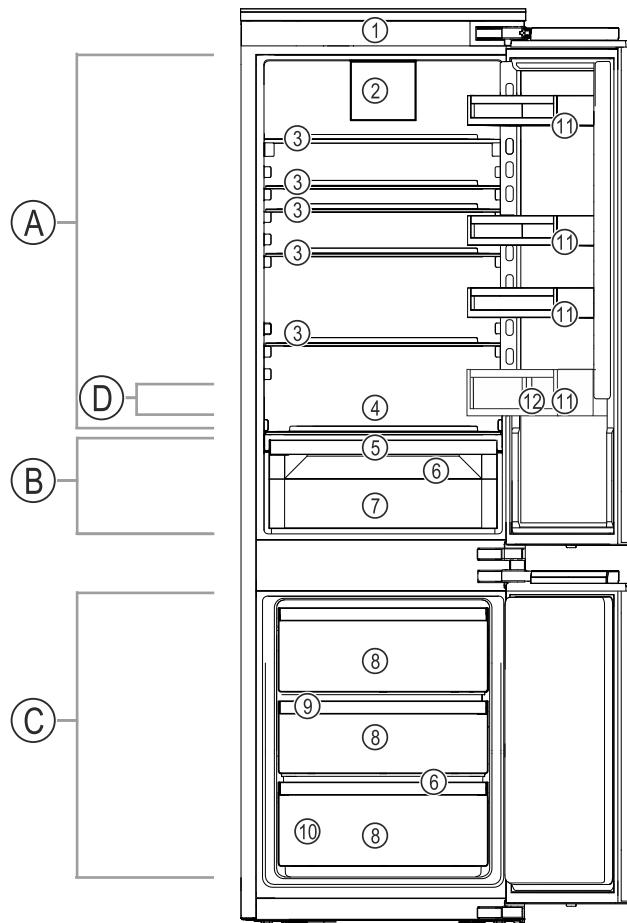
**1.2 Загальний огляд пристрою та оснащення**

Fig. 1 Ілюстративне зображення

**Діапазон температур**

- |                               |                       |
|-------------------------------|-----------------------|
| (A) Охолоджувальне відділення | (C) Морозильник       |
| (B) EasyFresh                 | (D) Найхолодніша зона |

**Оснащення**

- |   |                                     |
|---|-------------------------------------|
| (1) Елементи обслуговування                                 | (7) EasyFresh-Safe                  |
| (2) Вентилятор із фільтром із активованим вугіллям FreshAir | (8) Висувний ящик для заморожування |
| (3) Панель  | (9) VarioSpace                      |
| (4) Місце для жаровні                                       | (10) Заводська таблиця              |
| (5) Кришка EasyFresh-Safe                                   | (11) Лотки на дверцях               |
| (6) Отвір для стоку   | (12) Затискач для пляшок            |

**Вказівка**

- Місця для зберігання, висувні ящики або кошики у стані постачання розташовані для оптимального енергозбереження. Зміни розташування всередині даних можливостей вставки, наприклад місця зберігання в охолоджувальному відділені, не впливають на енергоспоживання.

**1.3 SmartDevice**

SmartDevice – це мережеве рішення для комбінації холодильника-морозильника.

# Загальні відомості

Якщо ваш пристрій підтримує SmartDevice або підготовлений для цього, ви можете швидко та легко інтегрувати пристрій у свою бездротову локальну мережу – WLAN. Додаток SmartDevice дає змогу керувати пристроєм із мобільного пристрію. Додаток SmartDevice надає додаткові функції та параметри налаштування.

Пристрій, підготовлений для роботи з додатком SmartDevice: Ваш пристрій підготовлено до роботи з SmartDeviceBox. Спочатку необхідно придбати та встановити SmartDeviceBox. Щоб підключити пристрій до WLAN, необхідно завантажити додаток SmartDevice.



Додаткова інформація про SmartDevice: [smartdevice.liebherr.com](http://smartdevice.liebherr.com)

SmartDeviceBox можна придбати в магазині побутової техніки Liebherr-Hausgeräte:

Завантажити додаток SmartDevice:



Після встановлення та налаштування додатку SmartDevice ви зможете підключити свій пристрій за допомогою додатку SmartDevice та функції пристрою WLAN (див. WLAN) до бездротової локальної мережі.

## Вказівка

У наведених нижче країнах функція SmartDevice недоступна: Росія, Білорусь, Казахстан.

Ви не можете використовувати SmartDeviceBox.

## 1.4 Область застосування пристрою

### Цільове використання

Пристрій призначений виключно для охолодження продовольчих продуктів в домашніх умовах чи в умовах аналогічних домашнім. Сюди відноситься, наприклад, використання

- на кухнях приватних осіб, у їдачах,
- у приватних пансіонатах, готелях, мотелях та інших місцях проживання,
- при забезпеченні готовим харчуванням та аналогічних послугах оптової торгівлі.

Усі інші способи використання є неприпустимими.

### Передбачуване неправильне використання

Суворо забороняється використовувати пристрій для:

- Зберігання й охолодження медикаментів, плазми крові, лабораторних препаратів або схожих речовин згідно з Директивою про медичну продукцію 2007/47/ЄС

- застосування у вибухонебезпечних зонах

Неправильне використання пристрою може привести до пошкоджень продуктів, що зберігаються, або їх псування.

### Класи клімату

Діапазон дозволених температур навколошнього середовища, у якому використовується пристрій, різнийся в залежності від класу клімату. Клас клімату для придбаного вами пристрою вказано в таблиці.

### Вказівка

- Для забезпечення безперебійної роботи дотримуватися зазначених температур навколошнього середовища.

Клас клімату	для навколошнього середовища від
SN	10 °C – 32 °C
N	16 °C – 32 °C
ST	16 °C – 38 °C
T	16 °C – 43 °C
SN-ST	10 °C – 38 °C
SN-T	10 °C – 43 °C

## 1.5 Конформність

Контур охолоджувача перевірено на герметичність. Пристрій у змонтованому стані відповідає нормам техніки безпеки та відповідним директивам.

Повний текст декларації про відповідність ЄС можна знайти за адресою: [www.Liebherr.com](http://www.Liebherr.com)

## 1.6 Особливо небезпечні речовини згідно з регламентом REACH

Скориставшись наведеним нижче посиланням, можна перевірити, чи містить ваш пристрій особливо небезпечні речовини згідно з регламентом REACH: [home.liebherr.com/de/deu/de/liebherr erleben/nachhaltigkeit/umwelt/scip/scip.html](http://home.liebherr.com/de/deu/de/liebherr erleben/nachhaltigkeit/umwelt/scip/scip.html)

## 1.7 База даних EPREL

З 1-го березня 2021 інформація по маркуванню енергоспоживання та по екологічним вимогам знаходитьться у європейській базі даних продуктів (EPREL). Базу даних продуктів можна знайти за адресою <https://eprel.ec.europa.eu/>. Тут буде вимога ввести ідентифікатор моделі. Ідентифікатор моделі на заводській таблиці.

## 1.8 Запчастини

Наявність запасних частин як для функціональних вузлів, так і для елементів зберігання обладнання забезпечується протягом 15 років.

## 2 Загальні вказівки з техніки безпеки

Надійно зберігайте цю інструкцію з експлуатації, щоб завжди мати можливість скористатися нею.

У разі передавання пристрою передавайте його наступному власникові також інструкцію з експлуатації.

Щоб безпечно і належним чином використовувати пристрій, перед користуванням уважно прочитайте цю інструкцію з експлуатації. Завжди дотримуйтесь наведених у ній рекомендацій, вказівок з безпеки та попереджень. Вони мають важливе значення для безпечного і безпereбійного встановлення та експлуатації пристрою.

### Небезпека життю та здоров'ю користувача:

- Цим приладом можуть користуватися діти, а також особи з обмеженими фізичними, сенсорними або розумовими здібностями або з недостатнім досвідом і знаннями, якщо вони робитимуть це під наглядом або пройшли інструктаж щодо безпечного використання пристрою і розуміють пов'язані з цим небезпеки. Дітям заборонено грati з пристроєm. Дітям забороняється виконувати чищення та технічне обслуговування, якщо вони перебувають без догляду. Діти віком 3-8 років можуть завантажувати та розвантажувати пристрій. Дітей до 3 років слід тримати далі від пристрою, якщо вони не перебувають постійно під наглядом.
- Розетка повинна бути розташована у легкодоступному місці, щоб за необхідності швидко відключити пристрій від мережі. Задня стінка пристрою не повинна її закривати.
- Відключаючи пристрій від мережі, тримайтесь за штекер. Забороняється тягнути за кabelь.
- У разі неполадки витягніть вилку з розетки або вимкніть запобіжник.
- Уникайте пошкодження кабелю живлення. Не використовуйте пристрій з пошкодженим кабелем живлення.
- Ремонтні роботи і роботи із внесення конструктивних змін в пристрій проводяться лише працівниками сервісної служби або підготовленими спеціалістами.

- Встановлення, підключення до мережі та утилізація мають виконуватись у відповідності до інструкцій, наведених у даному посібнику.
- Експлуатація пристрою дозволена лише у змонтованому стані.

### Небезпека загорання:

- Застосовуваний холодаагент (дані на заводській таблиці) не завдає шкоди навколошньому середовищу, проте легко займається. Витік холодаагенту може привести до виникнення пожежі.
  - Забороняється пошкоджувати контур циркуляції холодаагенту.
  - Забороняється заносити в пристрій джерела виникнення вогню.
  - Забороняється використовувати всередині пристрою інші електричні пристрії (наприклад, обігрівачі, засоби чищення паром чи льодогенератори).
  - У разі витікання охолоджуючого засобу: не використовуйте відкрите полум'я та усуньте потенційні джерела займання поблизу місця витікання. Добре провітріть приміщення. Повідомте службу підтримки.
- У холодильнику забороняється зберігати вибухонебезпечні речовини чи балончики з розприскувачами, що містять горючий газ-розширювач, наприклад, бутан, пропан, пентан і т.д. Для ідентифікації на таких балончиках є відповідні дані або зображення полум'я. У результаті витоку газ може зайнятися через наявність у конструкції пристрою електричних елементів.
- Не ставте запалені свічки, лампи та інші предмети з відкритим полум'ям поруч з пристроєm, щоб не викликати пожежу.
- Алкогольні напої або інші ємності, що містять алкоголь, зберігайте лише щільно закритими. У результаті витікання алкоголь може зайнятися через наявність у конструкції пристрою електричних елементів.

### Небезпека падіння та перекидання:

- не ставати і не спиратися на цоколь, висувні ящики, дверцята тощо. Особливо це стосується дітей.

### Небезпека отруєння:

- Не вживайте зіпсовані продукти.

# Функції Touch-дисплея

## Небезпека занеміння, обмороження та виникнення болю:

- Уникайте тривалого контакту шкіри з холодними поверхнями чи охолодженими/замороженими продуктами або вживайте заходів для захисту, наприклад використовуйте рукавички.

## Небезпека отримання травм та пошкоджень:

- Гаряча пара може нанести шкоду здоров'ю. Для розморожування заборонено використовувати електричні обігрівачі або пару, відкрите полум'я чи аерозоль для відтавання.
- Не видаляти лід з допомогою гострих предметів.

## Небезпека защемлення:

- Під час відкривання та закривання дверей будьте обережні з петлями. Так можна затиснути пальці.

## Символи на пристрої



Символ може знаходитися на компресорі. Він стосується масла в компресорі та вказує на наступну небезпеку: у разі проковтування та потрапляння в дихальні шляхи це може бути смертельно. Ця вказівка має значення тільки для утилізації. В звичайному режимі експлуатації небезпека не існує.



Символ знаходитьться на компресорі і позначає небезпеку від пожежонебезпечних речовин. Не знімайте наклейку.



Ця або подібна до неї наклейка може бути розташована на задній стінці пристроя. Вона вказує на те, чи містяться у дверцях і/або корпусі вакуумні ізоляційні панелі (VIP) або перлітові панелі. Ця вказівка має значення тільки для утилізації. Не знімайте наклейку.

## Дотримуйтесь попереджувальних вказівок та інших окремих вказівок в інших розділах:

	НЕБЕЗПЕКА	позначає безпосередньо небезпечну ситуацію, яка може привести до смерті чи важкого травмування, якщо її не запобігти.
	ПОПЕРЕДЖЕННЯ	позначає небезпечну ситуацію, яка може привести до смерті чи важкого травмування, якщо її не запобігти.
	ОБЕРЕЖНО	позначає небезпечну ситуацію, яка може привести травмування легкої або середньої тяжкості, якщо її не запобігти.

УВАГА	позначає небезпечну ситуацію, яка може привести до пошкодження майна, якщо її не запобігти.
Вказівка	позначає корисні вказівки та поради.

## 3 Функції Touch-дисплея

Керування пристроєм здійснюється за допомогою Touch-дисплея. За допомогою Touch-дисплея (далі – «Дисплей») можна вибирати функції пристрою дотиком. За 10 секунд бездіяльності дисплей повертається до попереднього меню або індикації стану.

### 3.1 Навігація і пояснення символів

На малюнках зображені різні символи для навігації за допомогою дисплея. Ці символи описані в нижче наведений таблиці.

Символ	Опис
	<b>Натиснути навігаційну стрілку вперед:</b> Продовжити навігацію на першому рівні меню.
	<b>Натиснути навігаційну стрілку назад:</b> Повернутися до першого рівня меню.
	<b>Натиснути кілька разів поспіль навігаційну стрілку:</b> Перейти в меню до потрібної функції.
	<b>Натиснути символ підтвердження:</b> Активація/деактивація функції. Відкрити підменю.
	<b>Натиснути символ підтвердження разом із символом «Назад»:</b> Перейти на один рівень меню назад.
	<b>Стрілка з годинником:</b> Через більш ніж 10 секунд на дисплей з'явиться таке повідомлення.
	<b>Стрілка з індикацією часу:</b> Через вказаній час на дисплей з'явиться таке повідомлення.
	<b>Відкрити символ «Меню налаштування»:</b> Перейти до меню налаштувань і відкрити меню налаштувань. За необхідності: Перейти в меню налаштувань до потрібної функції. (див. 3.2.1 Відкривання меню налаштування)

Символ	Опис
	<p><b>Відкрити символ «Розширене меню»:</b> Перейти до розширеного меню і відкрити розширене меню. За необхідності: Перейти в розширеному меню до потрібної функції. (див. 3.2.2 Відкривання розширеного меню )</p>
Бездіяльність протягом 10 секунд	За 10 секунд бездіяльності дисплей повертається до попереднього меню або індикації стану.
Відчинити й зачинити дверцята	Якщо відчинити й одразу зачинити дверцята, дисплей повертається до індикації стану.

Примітка: Малюнки на дисплеї відображаються з англійськими термінами.

## 3.2 Меню

Функції пристрою розподілено в різних розділах меню.

Меню	Опис
Головне меню	Коли пристрій увімкнено, ви автоматично потрапляєте в головне меню. У цьому меню ви можете перейти до найважливіших функцій пристрою, меню налаштування і розширеного меню.
Settings	Меню налаштування містить функції для налаштування вашого пристрію. (див. 3.2.1 Відкривання меню налаштування)
Розширене меню	Розширене меню містить спеціальні функції для налаштування вашого пристрію. Доступ до розширеного меню захищено числовим кодом <b>151</b> . (див. 3.2.2 Відкривання розширеного меню )

### 3.2.1 Відкривання меню налаштування

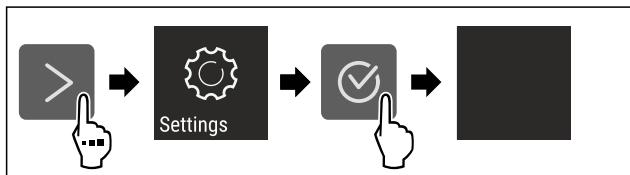


Fig. 2 Ілюстративне зображення

- Виконати кроки згідно з малюнком.
- Відкривається меню налаштувань.
- За необхідності: перейти до потрібної функції.

### 3.2.2 Відкривання розширеного меню

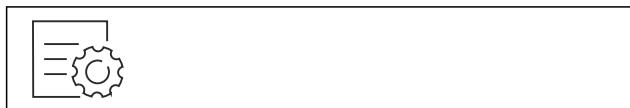


Fig. 3

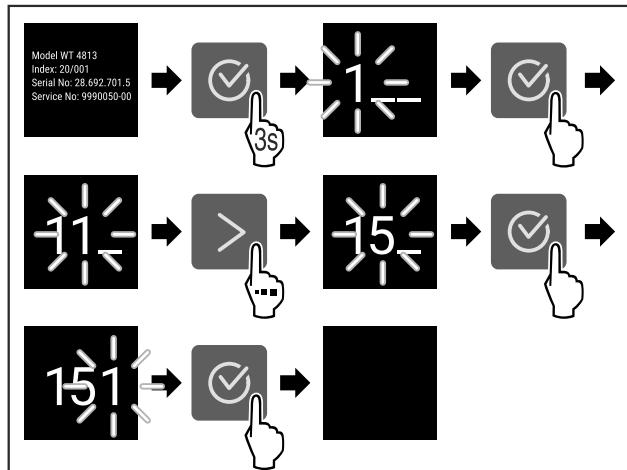


Fig. 4 Ілюстративне зображення, доступ за допомогою числового коду **151**

- Виконати кроки згідно з малюнком.
- Відкриється розширене меню.
- За необхідності: перейти до потрібної функції.

## 3.3 Режим спокою

Якщо не торкатися дисплея протягом 1 хвилини, дисплей переходить у режим спокою. У режимі спокою яскравість дисплея зменшується.

### 3.3.1 Вихід із режиму спокою

- Натиснути будь-яку навігаційну клавішу.
- Режим спокою завершено.

## 4 Початок експлуатації

### 4.1 Увімкнення пристрою (перше введення в експлуатацію)

Переконайтесь, що виконані такі умови:

- Пристрій вбудовано у відповідності з монтажною інструкцією і підключено.
- Всі клейкі смуги, клейка та захисна плівка на та в пристрії видалені.
- Вийняті всі рекламні вставки з висувних ящиків.
- Функції Touch-дисплея вже відомі. (див. 3 Функції Touch-дисплея)

**Увімкнути пристрій за допомогою Touch-дисплея:**

- Якщо дисплей у режимі спокою: торкнутися дисплея.
- Виконати кроки згідно з малюнком.

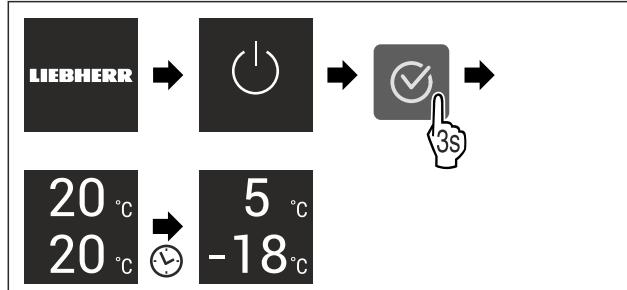


Fig. 5 Ілюстративне зображення

- З'являється індикація стану.
- Пристрій охолоджується до встановленої заводської температури.

# Зберігання

- Пристрій запускається в демонстраційному режимі (на дисплеї з'являється напис DEMO): Якщо пристрій запускається в демонстраційному режимі, ви можете вимкнути демонстраційний режим протягом наступних 5 хвилин. (див. Демонстраційний режим)

## Додаткова інформація:

- Запустити функцію SmartDevice. (див. 1.3 SmartDevice) i (див. WLAN)

### Вказівка

Рекомендації виробника:

- Завантаження харчових продуктів: чекати близько 6 годин до досягнення встановленої температури.
- **Продукти, що підлягають замороженню, закладайте при -18 °C або нижче.**
- Дотримуватися вказівок щодо зберігання. (див. 5.1 Вказівки щодо зберігання)

### Вказівка

Ви можете придбати аксесуари в магазині побутової техніки Liebherr-Hausgeräte за адресою [home.liebherr.com/shop/de/deu/zubehor.html](http://home.liebherr.com/shop/de/deu/zubehor.html).

## 5 Зберігання

### 5.1 Вказівки щодо зберігання



#### ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Небезпека пожежі

- Не використовуйте електричні пристрої у зоні пристрою, призначений для продуктів харчування, якщо вони не рекомендовані виробником.

### Вказівка

У випадку недостатньої вентиляції використання енергії зростає, а охолоджувальна здатність знижується.

- Забороняється закривати прорізи для притоку повітря.

Дотримуйтесь наведених нижче рекомендацій щодо зберігання:

- Не закривати прорізи для притоку повітря на вентиляторі.\*
- У морозильнику: Добре запаковувати продукти.
- Запаковувати в закриті контейнери й надійно закривати продукти, які легко вбирають чи виділяють запах або смак.
- Запаковувати сире м'ясо або рибу в чисті, закриті контейнери. Таким чином, м'ясо або риба не торкатимуться і не потраплятимуть на інші продукти.
- Рідини зберігати в закритих резервуарах.
- Зберігати продукти на достатній відстані один від одного для забезпечення належної циркуляції повітря.
- Зберігати продукти відповідно до інструкцій на упаковці.
- Завжди дотримуватися терміну придатності, зазначеного на упаковці.

### Вказівка

Не дотримання цих норм може привести до псування харчових продуктів.

### 5.2 Охолоджувальне відділення

За рахунок циркуляції повітря в пристрії утворюються різні температурні зони. У загальному огляді пристрію та обладнання вказані різні температурні зони. (див. 1.2 Загальний огляд пристрію та оснащення)

### 5.2.1 Зберігання продуктів у відведеніх для них місцях

- Верхня частина і дверця: зберігати масло, сир, консерви й тюбики.
- Найхолодніша температурна зона: зберігати продукти, що швидко псуються, наприклад готові страви, м'ясні й ковбасні вироби.
- Найнижчий ящик: зберігати сире м'ясо чи рибу.

### 5.3 EasyFresh

EasyFresh призначено для незапакованих харчових продуктів, як-от фрукти й овочі.

Вологість у ящику залежить від вмісту вологи в охолоджених продуктах і частоти відкривання. Ви можете регулювати вологість.

### 5.3.1 Зберігання продуктів у відведеніх для них місцях

- Зберігати незапаковані фрукти й овочі.  
Якщо вологість занадто висока:  
► Відрегулюйте вологість.

### 5.4 Морозильник

Тут за -18 °C створюються сухі морозні кліматичні умови. Морозні кліматичні умови підходять для зберігання заморожених продуктів і заморожуваних виробів протягом декількох місяців, виготовлення кубиків льоду або заморожування свіжих продуктів.

### 5.4.1 Заморожування продуктів

#### Кількість для заморожування

Протягом 24 годин можна заморозити щонайбільше таку кількість свіжих продуктів, яка вказана на заводській таблиці (див. 10.5 Заводська таблиця) «Здатність до заморожування ... кг/24 год».

Щоб забезпечити швидке промерзання продуктів, слід дотримуватися таких кількостей на упаковку:

- Фрукти й овочі до 1 кг
- М'ясо до 2,5 кг

#### Заморожування продуктів за допомогою функції SuperFrost

Залежно від обсягу заморожування ви можете активувати функцію SuperFrost перед заморожуванням, щоб досягти нижчої температури замерзання. (див. SuperFrost)

- Активувати функцію SuperFrost, якщо об'єм заморожування більше 2 кг.

Час активації функції SuperFrost залежить від обсягу заморожування:

Кількість для заморожування	Час активації функції SuperFrost
Невеликий об'єм заморожування	Активувати функцію SuperFrost приблизно за 6 годин до заморожування. Щойно прилад автоматично вимкне функцію SuperFrost, помістити продукти.

Кількість для заморожування	Час активації функції SuperFrost
Максимальний об'єм заморожування	Активувати функцію SuperFrost приблизно за 24 годин до заморожування. Щойно прилад автоматично вимкне функцію SuperFrost, помістити продукти.

## Зберігання продуктів у відведеніх для них місцях



### ОБЕРЕЖНО

Небезпека отримання травм через биття скла!

Пляшки та банки з напоями при заморожуванні можуть тріснути. Особливо це стосується газових напоїв.

- Заморожуйте пляшки й банки з напоями, лише якщо ви активували функцію BottleTimer у додатку SmartDevice.

Кількість для заморожування	Зберігання продуктів у відведеніх для них місцях
Невеликий об'єм заморожування	Розподіліть запаковані харчові продукти по всіх висувних ящиках. Якщо можливо, розташуйте продукти в задній частині ящика, близче до задньої стінки.
Максимальний об'єм заморожування	Розподіліть запаковані харчові продукти по всіх висувних ящиках. Якщо можливо, розташуйте продукти в задній частині ящика, близче до задньої стінки.

## 5.4.2 Розморожування продуктів



### ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Небезпека отруєння!

- Розморожені продукти не слід заморожувати повторно.
- Розморожені продукти потрібно використати якомога швидше.

Розморожувати продукти можна різними способами:

- в охолоджувальному відділенні
- за допомогою мікрохвильової печі
- у печі чи духовці
- при кімнатній температурі

- Виймайте стільки продуктів, скільки необхідно.

## 5.5 Термін придатності

Вказані терміни зберігання - це орієнтовні значення.

В продуктах з вказівкою мінімального строку зберігання дійсною є завжди дата, вказана на упаковці.

### 5.5.1 Охолоджувальне відділення

Дійсною є мінімальна дата придатності, вказана на упаковці.

### 5.5.2 Морозильник

Орієнтовні терміни зберігання різних продуктів харчування		
Кубики льоду	до -18 °C	від 2 до 6 місяців
Ковбаса, шинка	до -18 °C	від 2 до 3 місяців

Орієнтовні терміни зберігання різних продуктів харчування			
Хліб, хлібобулочні вироби	до -18 °C	від 2 до 6 місяців	
Дичина, свинина	до -18 °C	від 6 до 9 місяців	
Риба, жирна	до -18 °C	від 2 до 6 місяців	
Риба, пісна	до -18 °C	від 6 до 8 місяців	
Сир	до -18 °C	від 2 до 6 місяців	
Птиця, яловичина	до -18 °C	від 6 до 12 місяців	
Фрукти, овочі	до -18 °C	від 6 до 12 місяців	

## 6 Заощадження електроенергії

- Обов'язково забезпечити вільну вентиляцію. Не закривайте вентиляційні отвори/решітки.
- Забороняється закривати прорізи для притоку повітря від вентилятора.
- Не вбудовуйте пристрій в місце, що піддається дії прямих сонячних променів, поруч із обігрівачем або подібними приладами.
- В разі вбудовування пристрою безпосередньо біля духовки споживання енергії може дещо збільшитися. Це залежить від тривалості й інтенсивності використання духовки.
- Споживання електроенергії залежить від умов у місці встановлення, наприклад оточуючої температури (див. 1.4 Область застосування пристрою). При вищій температурі навколошнього середовища споживання енергії може зрости.
- Відчиняйте пристрій на якомога коротші проміжки часу.
- Чим нижче налаштовано температуру, тим вищі витрати енергії.
- Зберігайте продукти у відведеніх для них місцях: [home.liebherr.com/food](http://home.liebherr.com/food).
- Зберігайте продукти в упаковці накритими. Запобігайте утворенню інею.
- Виймайте продукти тільки необхідний час, щоб вони не сильно нагрівалися.
- Кладіть теплі страви: необхідно охолодити до кімнатної температури.
- Розморожувати глибоко заморожені продукти слід в охолоджувальному відділенні.
- Під час тривалих відпусток використовуйте HolidayMode (див. HolidayMode).

## 7 Керування

### 7.1 Елементи керування та індикація

#### 7.1.1 Status-Індикація

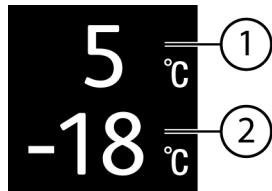


Fig. 6

(1) Індикатор температури охолоджувального відділення

(2) Індикатор температури морозильника

# Керування

Status-індикатор показує налаштовану температуру і є вихідним показником. Звідси відбувається навігація до функцій та налаштувань.

## 7.1.2 Символи індикації

Символи індикації повідомляють про поточний стан пристроя.

Символ	Стан пристроя
	<b>Режим очікування</b> Пристрій або температурну зону вимкнено.
	<b>Пульсуюче число</b> Пристрій працює. Температура пульсує, поки не буде досягнуто бажане значення.
	<b>Пульсуючий символ</b> Пристрій працює. Здійснюється налаштування.
	<b>Стовпчик зростає</b> Функція активується.

## 7.2 Функції пристроя

### 7.2.1 Вказівки щодо функцій пристроя

Функції пристроя налаштовано на заводі таким чином, щоб ваш пристрій був повністю функціональним.

Перед зміною, активацією або деактивацією функцій пристроя переконайтесь, що дотримано наведених нижче вимог:

- Ви прочитали і зрозуміли опис роботи дисплея. (див. 3 Функції Touch-дисплея)
- Ви ознайомилися з елементами керування та індикації вашого пристроя.



### Вимкнення та ввімкнення пристроя

Використовуйте цю функцію для вимкнення та ввімкнення пристроя.

#### Вимикання пристроя

В разі вимкнення пристроя попередньо встановлені налаштування зберігаються.

Переконайтесь, що виконані такі умови:

- Інструкції з експлуатації (див. 11 Виведення з експлуатації) були виконані.

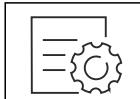


Fig. 7

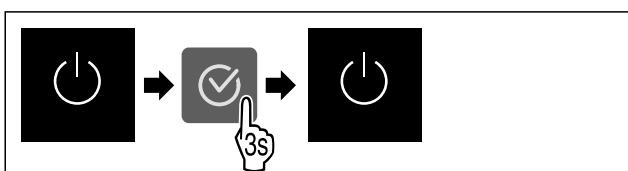


Fig. 8

- Виконати кроки згідно з малюнком.
- Пристрій вимкнено.
- На дисплей з'являється символ режиму очікування.
- Дисплей стає чорним.

### Увімкнення пристроя

Коли дисплей перебуває в режимі спокою:

- Натиснути будь-яку навігаційну клавішу.

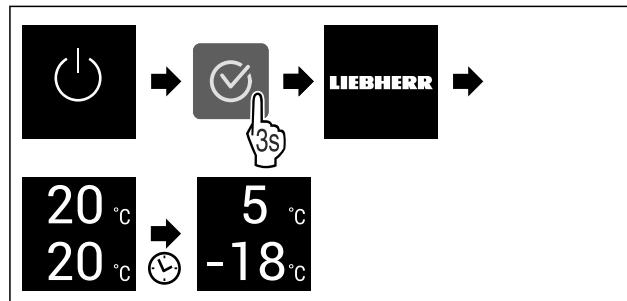


Fig. 9 Ілюстративне зображення

- Виконати кроки згідно з малюнком.
- Коли пристрій запускається в демонстраційному режимі:
  - Деактивувати демонстраційного режиму. (див. Деактивація демонстраційного режиму)
  - Пристрій увімкнений.
  - Відновлюються раніше встановлені налаштування.
  - Пристрій охолоджується до встановленої температури.



### -18°C Вимкнення та ввімкнення температурної зони

Температурні зони пристроя можна вимикати окремо.

Використання:

- Очищення
- Розморожування

#### Вимкнення охолоджувального відділення

Переконайтесь, що виконано такі умови:

- Охолоджувальне відділення порожнє.

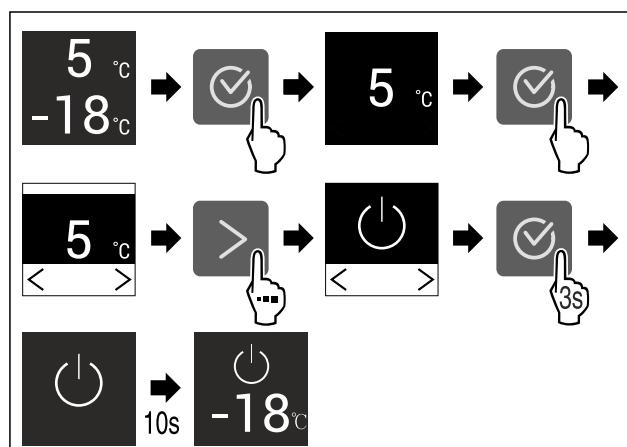


Fig. 10 Ілюстративне зображення

- Виконати кроки згідно з малюнком.
- Охолоджувальне відділення вимкнено.

## Увімкнення охолоджувального відділення

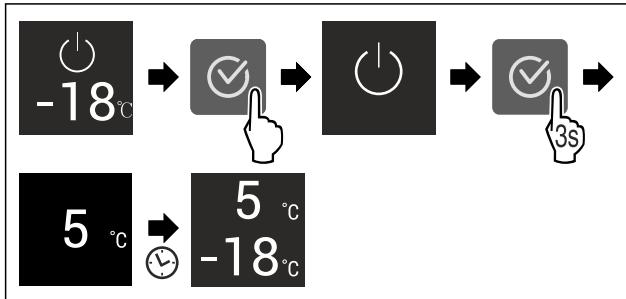


Fig. 11 Ілюстративне зображення

- Виконати кроки згідно з малюнком.
- ▷ Охолоджувальне відділення ввімкнено.
- ▷ Пристрій охолоджується відповідно до останньої встановленої температури.



За допомогою цієї функції пристрій підключається до WLAN. Після цього ви зможете керувати ним через додаток SmartDevice з мобільного пристрію. Ви також можете використовувати цю функцію для вимкнення або скидання бездротового з'єднання.

Для підключення пристрію до бездротової локальної мережі вам потрібен SmartDeviceBox.

Додаткова інформація щодо функції SmartDevice: (див. 1.3 SmartDevice)

## Вказівка

У наведених нижче країнах функція SmartDevice недоступна: Росія, Білорусь, Казахстан.

Ви не можете використовувати SmartDeviceBox.

## Перше встановлення з'єднання з WLAN

Переконайтесь, що виконані такі умови:

- SmartDeviceBox придбано та встановлено. (див. 1.3 SmartDevice)
- Додаток SmartDevice встановлено (див. [apps.home.liebherr.com](http://apps.home.liebherr.com)).
- Реєстрацію у додатку SmartDevice завершено.



Fig. 12

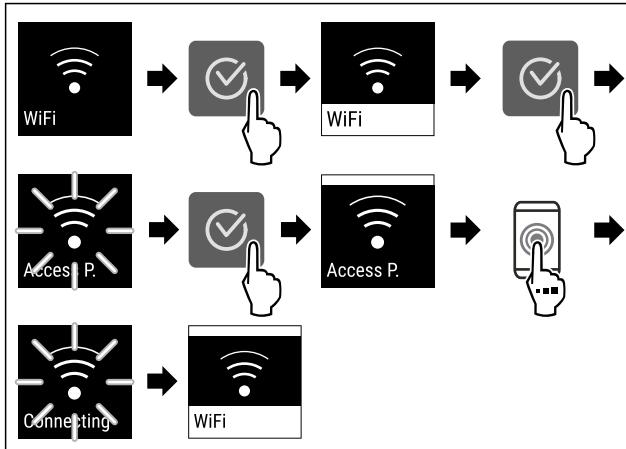


Fig. 13

- Виконати кроки згідно з малюнком.
- ▷ З'єднання створене.

## Відключення бездротового локального з'єднання

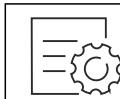


Fig. 14

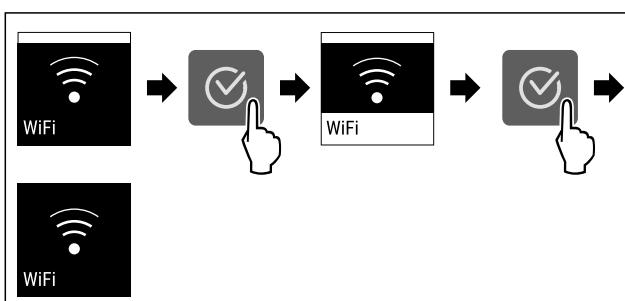


Fig. 15

- Виконати кроки згідно з малюнком.
- ▷ З'єднання роз'єднано.

## Скасування бездротового локального з'єднання



Fig. 16

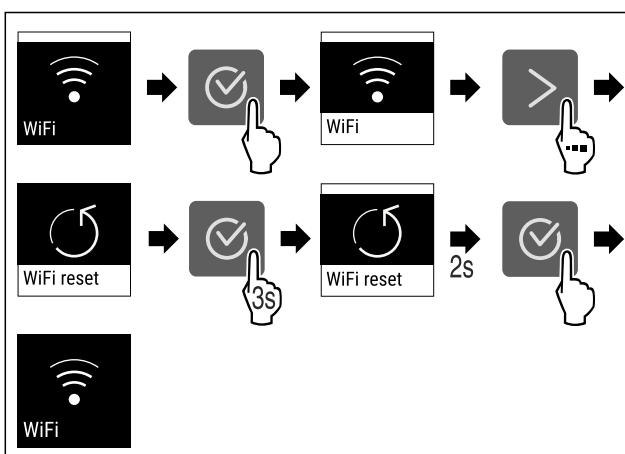


Fig. 17

- Виконати кроки згідно з малюнком.
- ▷ З'єднання з WLAN та інші налаштування WLAN буде скинуто до заводських налаштувань.

## Відображення інформації про з'єднання WLAN

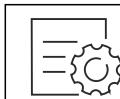


Fig. 18

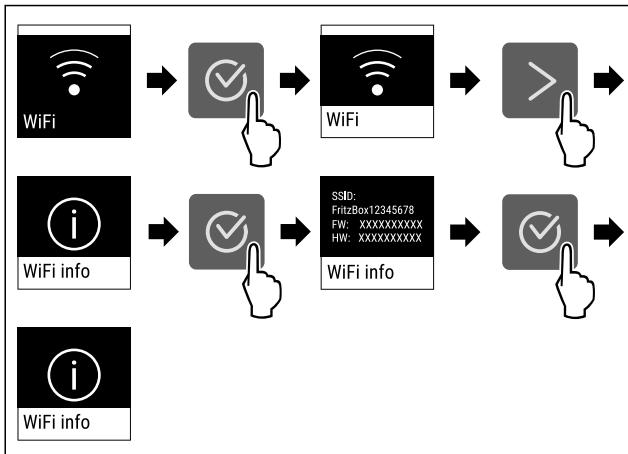


Fig. 19

► Виконати кроки згідно з малюнком.

**5 °c**

## Температура

Ця функція використовується для регулювання температури.

Температура залежить від наведених нижче факторів:

- Частота відкривання дверцят
- Тривалість відкривання дверцят
- Кімнатна температура у місці встановлення
- Тип, температура й кількість продуктів

Температурна зона	Встановлена на заводі температура	Рекомендоване налаштування
<b>5 °c</b> Охолоджу- вальне відділення	5 °C	4 °C
<b>-18 °c</b> Морозильник	-18 °C	-18 °C

### Налаштування температури в охолоджувальному відділенні

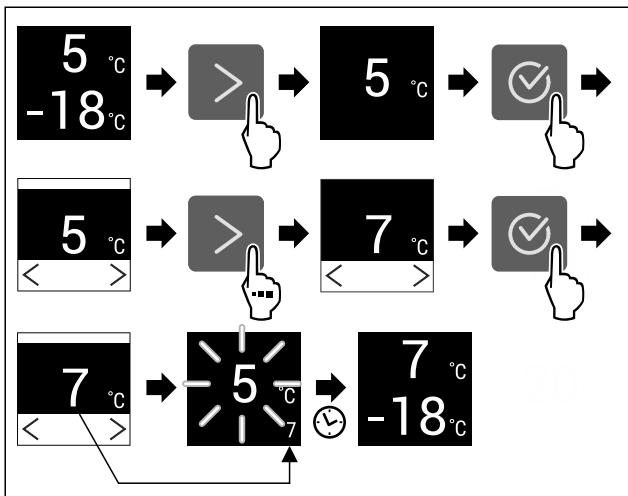


Fig. 20 Ілюстративне зображення

► Виконати кроки згідно з малюнком.

► Температуру налаштовано.

### Налаштування температури в морозильнику

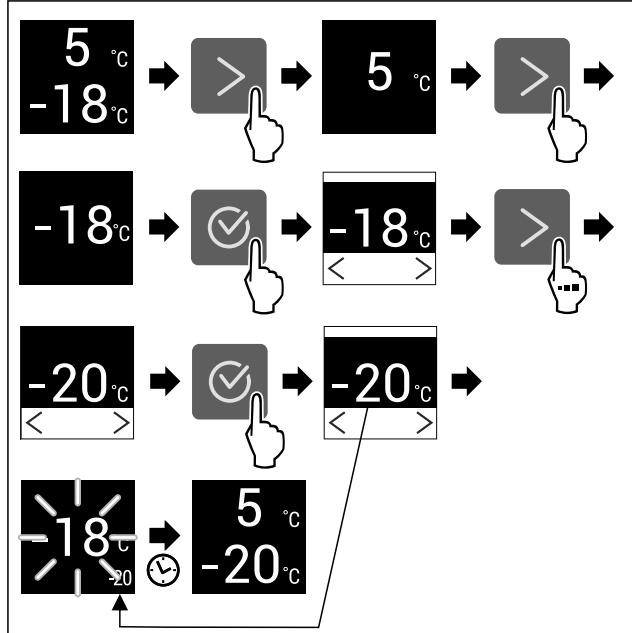


Fig. 21 Ілюстративне зображення

► Виконати кроки згідно з малюнком.

► Температуру налаштовано.

**°C / °F**

## Одиниця вимірювання температури

Ця функція використовується для налаштування одиниць вимірювання температури. Ви можете встановити градуси Цельсія або градуси Фаренгейта як одиницю вимірювання температури.

### Налаштування одиниці вимірювання температури



Fig. 22

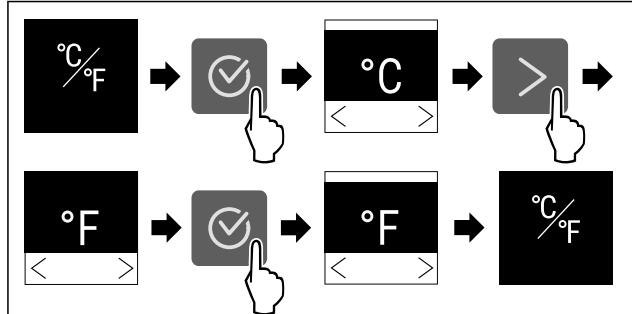


Fig. 23 Ілюстративне зображення: перемикання з градусів Цельсія на градуси Фаренгейта.

► Виконати кроки згідно з малюнком.

► Одиниці вимірювання температури налаштовано.



## SuperCool

Ця функція використовується для активації чи деактивації SuperCool. У разі активації функції SuperCool потужність охолодження збільшується. Таким чином, встановлюється температура нижче налаштованої. Функцію SuperCool можна активувати, якщо потрібно швидко охолодити велику кількість їжі.

За активованої функції пристрій працює в режимі максимальної потужності. Через це рівень шуму під час роботи пристрою може тимчасово зрости; крім того, зростає і споживання енергії.

## Активація SuperCool

Час активації функції:

- Для зберігання свіжих продуктів у охолоджувальному відділенні: активуйте функцію під час розміщення продуктів.



Fig. 24

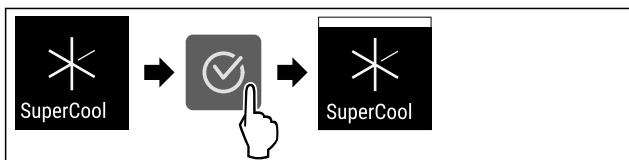


Fig. 25

- Виконати кроки згідно з малюнком.
- ▷ SuperCool активовано.

## Деактивація SuperCool

SuperCool автоматично деактивується через 18 год. Однак ви завжди можете вручну деактивувати SuperCool:

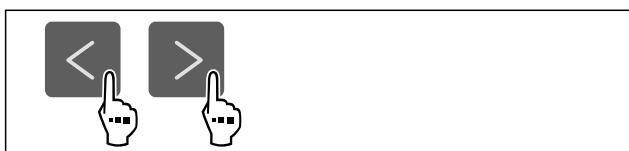


Fig. 26

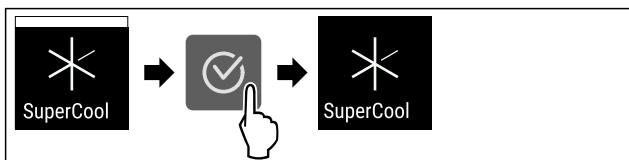


Fig. 27

- Виконати кроки згідно з малюнком.
- ▷ SuperCool деактивовано.
- ▷ Пристрій продовжує працювати у звичайному режимі.
- ▷ Пристрій охолоджується до попередньо встановленої температури.



## PowerCool

Ця функція використовується, щоб активувати або деактивувати PowerCool. PowerCool забезпечує оптимальну температурну стратифікацію для охолодження продуктів.

Функція застосовується до охолоджувального відділення.

Використання:

- за високої кімнатної температури (приблизно від 35 °C)
- за високої вологості, наприклад у літні дні
- у разі зберігання вологих продуктів для запобігання утворенню конденсату всередині

## Вказівка

Вентилятор може працювати також при деактивованій функції. Це дає оптимальний розподіл температури у пристрой.

За активованої функції пристрій працює в режимі максимальної потужності. Через це рівень шуму під час роботи пристрою може тимчасово зрости; крім того, зростає і споживання енергії.

## Активація PowerCool



Fig. 28

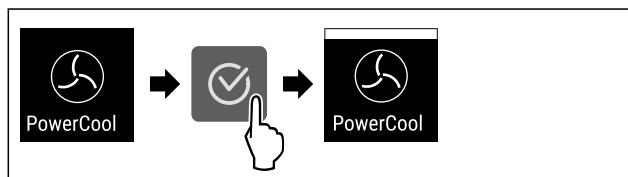


Fig. 29

- Виконати кроки згідно з малюнком.
- ▷ PowerCool активовано.

## Деактивація PowerCool



Fig. 30

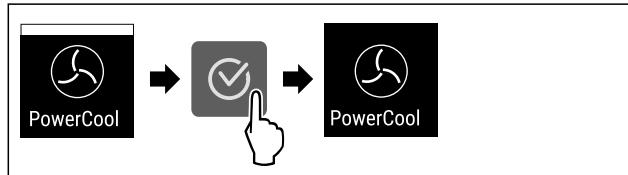


Fig. 31

- Виконати кроки згідно з малюнком.
- ▷ PowerCool деактивовано.

## \* \* SuperFrost

Ця функція використовується для активації чи деактивації SuperFrost. У разі активації функції SuperFrost потужність заморожування збільшується. Таким чином, встановлюється температура заморожування нижче налаштованої.

Використання:

- Швидко проморожувати свіжі харчові продукти. Цим забезпечується, що зберігається харчова цінність, зовнішній вигляд і смак харчових продуктів.
- Підвищити резерви холоду у складених заморожених продуктах, перш ніж пристрій розморозиться.

За активованої функції пристрій працює в режимі максимальної потужності. Через це рівень шуму під час роботи пристрою може тимчасово зрости; крім того, зростає і споживання енергії.

## Активація SuperFrost

Переконайтесь, що виконані такі умови:

- Враховується кількість продуктів для заморожування та час активації SuperFrost. (див. Заморожування продуктів за допомогою функції SuperFrost)

# Керування



Fig. 32

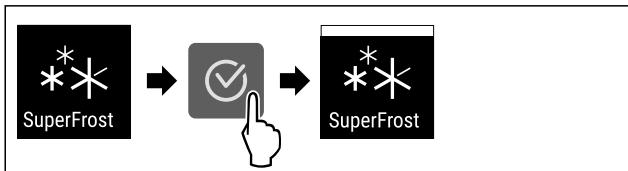


Fig. 33

- Виконати кроки згідно з малюнком.
- SuperFrost активовано.

## Деактивація SuperFrost

Функція SuperFrost автоматично вимикається через 56-72 години, залежно від кількості продуктів, що зберігаються. Однак ви завжди можете вручну деактивувати функцію SuperFrost:



Fig. 34

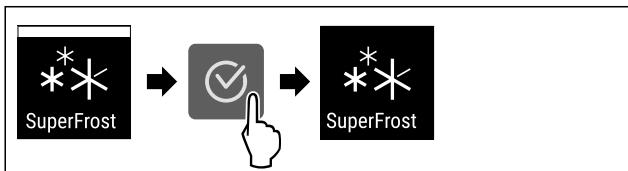


Fig. 35

- Виконати кроки згідно з малюнком.
- SuperFrost деактивовано.
- Пристрій продовжує працювати у звичайному режимі.
- Пристрій охолоджується до попередньо встановленої температури.



## Початок циклу розморожування

Використовуйте цю функцію, щоб запустити цикл автоматичного розморожування вручну, якщо цикл розморожування не запускається автоматично в разі несправності.

### Початок циклу розморожування



Fig. 36

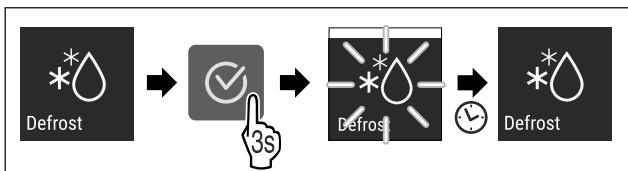


Fig. 37

- Виконати кроки згідно з малюнком.
- Цикл розморожування запущено: Символ блимматиме, доки цикл розморожування не завершиться автоматично.

- Після завершення циклу розморожування: Пристрій продовжує працювати у звичайному режимі.

## Скасування циклу розморожування

Цикл розморожування закінчується автоматично. Однак ви також можете скасувати цикл розморожування в будь-який момент під час процесу розморожування:

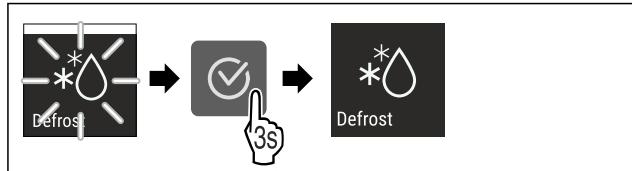


Fig. 38

- Виконати кроки згідно з малюнком.
- Цикл розморожування скасовано.
- Пристрій продовжує працювати у звичайному режимі.



## PartyMode

За допомогою цієї функції активується або деактивується режим PartyMode. Режим PartyMode активує різні функції, необхідні для вечірки.

PartyMode активує такі функції:

- SuperCool (див. SuperCool)
- SuperFrost (див. SuperFrost)

Ви можете налаштувати всі зазначені функції універсальним чином і відповідно до індивідуальних вподобань. Якщо ви деактивуєте режим PartyMode, всі зміни буде скасовано.

За активованої функції пристрій працює в режимі максимальної потужності. Через це рівень шуму під час роботи пристрою може тимчасово зрости; крім того, зростає і споживання енергії.

### Активування PartyMode



Fig. 39

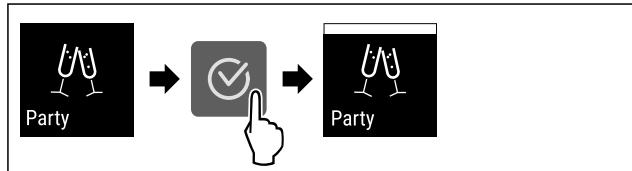


Fig. 40

- Виконати кроки згідно з малюнком.
- Режим PartyMode та пов'язані з ним функції активовано.
- Поточна температура блимматиме, доки не буде досягнуто заданої температури.

### Деактивування PartyMode

Функція PartyMode автоматично деактивується через 24 год. Однак ви будь-коли можете деактивувати функцію PartyMode вручну:



Fig. 41

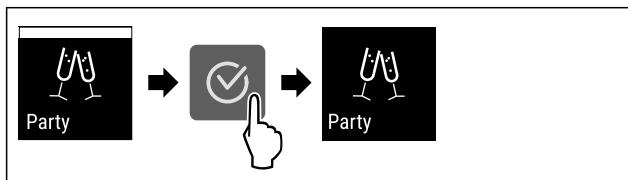


Fig. 42

- Виконати кроки згідно з малюнком.
- ▷ PartyMode деактивовано.
- ▷ Прилад охолоджується до попередньо встановленої температури: Поточна температура близько 15 °C, доки не буде досягнуто заданої температури.



## HolidayMode

За допомогою цієї функції активується або деактивається режим HolidayMode. Якщо ви активуєте режим HolidayMode, в охолоджувальному відділенні встановлюється температура 15 °C. Це допомагає економити енергію під час тривалої відсутності й запобігає появи неприємного запаху й утворенню плісняви.

Стан пристрою за активного режиму HolidayMode
Охолоджувальне відділення охолоджується до 15 °C.
Відділення EasyFresh охолоджується до 15 °C.
У морозильнику підтримується задана температура.
PartyMode деактивовано.
SuperCool деактивовано.
PowerCool деактивовано.

### Активація HolidayMode

- Охолоджувальне відділення повністю спорожнене.
- Відділення EasyFresh повністю спорожнене.

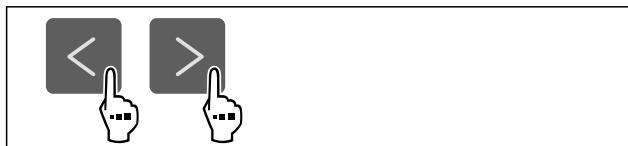


Fig. 43

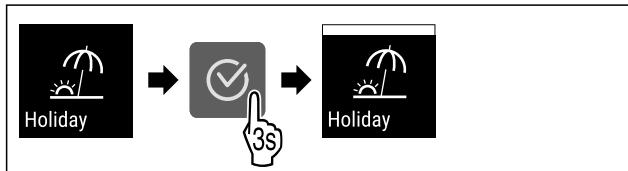


Fig. 44

- Виконати кроки згідно з малюнком.
- ▷ HolidayMode активовано.
- ▷ На індикаторі температури відображається символ HolidayMode.

### Деактивація HolidayMode



Fig. 45

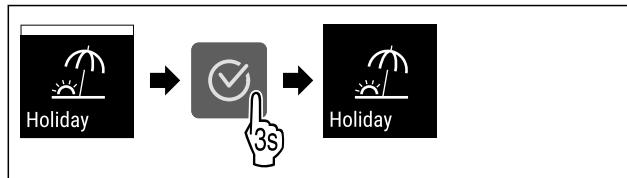


Fig. 46

- Виконати кроки згідно з малюнком.
- ▷ HolidayMode деактивовано.
- ▷ Пристрій охолоджується до попередньо встановленої температури.



## SabbathMode

За допомогою цієї функції активується або деактивається режим SabbathMode. У разі активації цієї функції деякі електронні функції вимикаються. Таким чином ваш пристрій відповідатиме релігійним вимогам під час єврейських свят, як-от шабат, а також вимогам сертифікату STAR-K Kosher.

### Стан пристрою за активного режиму SabbathMode

На дисплеї стану постійно відображається SabbathMode.

Всі функції на дисплеї, крім **функції деактивації режиму SabbathMode**, заблоковано.

Ввімкнені функції залишаються активними.

Дисплей продовжує світитися, коли ви зачиняєте дверцята.

Внутрішнє освітлення вимкнено.

Нагадування не виконуються. Налаштований часовий інтервал призупиняється.

Нагадування та попередження не показуються.

Сигнал попередження про незачинені дверцята не подається.

Сигнал про аварійне зниження температури не подається.

Цикл розморожування працює тільки у заданий час без урахування користування пристроям.

Після зникнення напруги в мережі пристрій перемикається в режим SabbathMode.

### Стан пристрою

#### Вказівка

Цей пристрій має сертифікацію інституту «Institute for Science and Halacha». ([www.machonhalacha.co.il](http://www.machonhalacha.co.il))

Список сертифікованих STAR-K пристріїв наведено на сайті [www.star-k.org/appliances](http://www.star-k.org/appliances).

### Активація SabbathMode



#### ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Небезпека отруєння зіпсованими продуктами! Якщо ви активували режим SabbathMode і відбувся збій живлення, на дисплеї стану не відображатиметься повідомлення про збій живлення. Після відновлення живлення пристрій продовжує працювати у режимі SabbathMode. Відключення електро живлення може привести до псування продуктів, а їх вживання – до харчового отруєння.

Після збою електро живлення:

- не вживайте продукти, які були заморожені й відтандули.

# Керування



Fig. 47

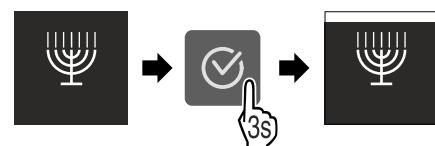


Fig. 48

- Виконати кроки згідно з малюнком.
- ▷ SabbathMode активовано.
- ▷ На дисплеї стану постійно відображається режим SabbathMode.

## Деактивація SabbathMode

Функція SabbathMode автоматично деактується через 80 год. Однак ви будь-коли можете деактивувати функцію SabbathMode вручну:

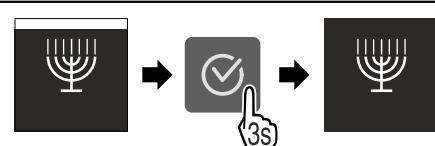


Fig. 49

- Виконати кроки згідно з малюнком.
- ▷ SabbathMode деактивовано.



**E-Saver**

За допомогою цієї функції активується або деактивується режим енергозбереження. В разі активації режиму енергозбереження споживання енергії знижується, а температура у пристрої підвищується. Продукти харчування залишаються свіжими, але термін зберігання скорочується.

Температурні зони	Рекомендоване налаштування (див. Налаштування температури в охолоджувальному відділенні)	Темпера- тура при активному E-Saver
5 °C Охолоджу- вальне відділення	4 °C	7 °C
-18 °C Морозильник	-18 °C	-16 °C

## Температури

### Активація E-Saver

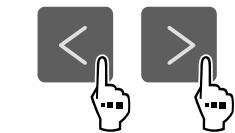


Fig. 50



Fig. 51

- Виконати кроки згідно з малюнком.
- ▷ Режим енергозбереження активовано.

### Деактивація E-Saver



Fig. 52



Fig. 53

- Виконати кроки згідно з малюнком.
- ▷ Режим енергозбереження деактивовано.



**CleaningMode**

За допомогою цієї функції активується або деактивується режим CleaningMode. Режим CleaningMode полегшує очищення приладу.

Це налаштування застосовується до охолоджувального відділення.

### Використання:

- очищення охолоджувального відділення (див. 9.5 Чищення пристроя)

Стан пристроя за активного режиму CleaningMode
На дисплеї стану постійно відображається CleaningMode.
Охолоджувальне відділення вимкнене.
Активується внутрішнє освітлення.
Нагадування та попередження не показуються. Звуковий сигнал не лунає.

### Стан пристроя

### Активація CleaningMode



Fig. 54

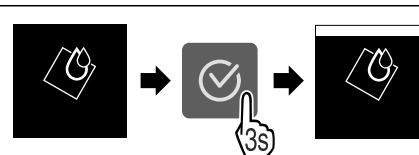


Fig. 55

- Виконати кроки згідно з малюнком.
- ▷ CleaningMode активовано.

- На дисплеї стану постійно відображається режим CleaningMode.

## Деактивація CleaningMode

Режим CleaningMode автоматично вимикається через 60 хвилин. Однак ви будь-коли можете деактивувати функцію CleaningMode вручну:

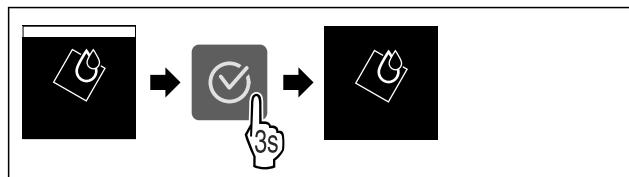


Fig. 56

- Виконати кроки згідно з малюнком.
- CleaningMode деактивовано.
- Прилад охолоджується до попередньо встановленої температури.



## Яскравість дисплея

Ця функція використовується для поетапного регулювання яскравості дисплея.

Ви можете налаштувати такі рівні яскравості:

- 40 %
- 60 %
- 80 %
- 100 % (попереднє налаштування)

## Налаштування яскравості



Fig. 57

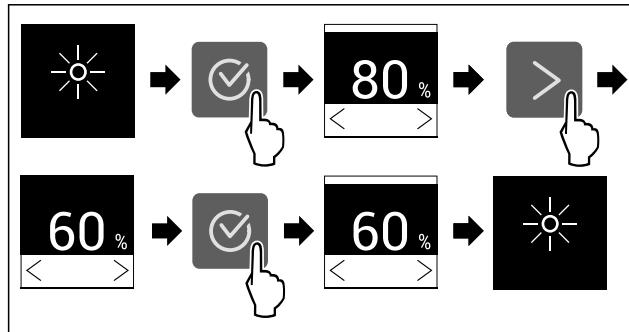


Fig. 58 Ілюстративне зображення: перемикання з 80 % на 60 %.

- Виконати кроки згідно з малюнком.
- Яскравість налаштовано.



## Сигнал попередження про незачинені дверцята

За допомогою цієї функції активується або деактивується сигнал попередження про незачинені дверцята. Сигнал попередження про незачинені дверцята лунає, якщо двері залишаються відкритими надто довго. Сигнал попередження про незачинені дверцята активовано під час постачання. Ви можете налаштувати час від відкриття дверей до спрацювання сигналу попередження про незачинені двері.

Доступні такі значення:

- 1 хв.
- 2 хв.
- 3 хв.
- Вимк.

## Налаштування сигналу попередження про незачинені дверцята



Fig. 59

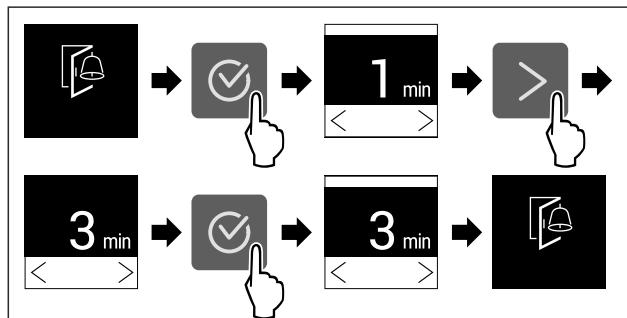


Fig. 60 Ілюстративне зображення: перемикання сигналу попередження про незачинені дверцята з 1 хв. на 3 хв.

- Виконати кроки згідно з малюнком.
- Сигнал попередження про незачинені дверцята налаштовано.

## Деактивація сигналу попередження про незачинені дверцята

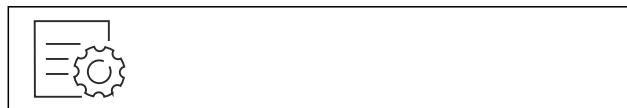


Fig. 62

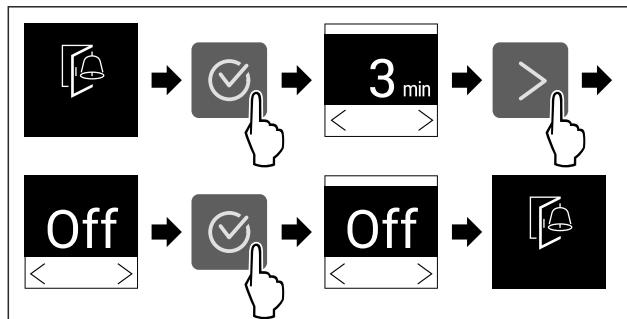


Fig. 63

- Виконати кроки згідно з малюнком.
- Сигнал попередження про незачинені дверцята деактивовано.



## Блокування введення

Ця функція використовується, щоб активувати або деактивувати блокування введення. Блокування введення запобігає випадковому ввімкненню пристроя, наприклад дітьми.

Використання:

- Уникнути ненавмисної зміни функцій.
- Уникнути випадкового вимкнення пристроя.
- Уникнути випадкового налаштування температури.

# Керування

## Активація блокування введення

В разі активації блокування введення ви все ще можете переміщатися в меню, але не можете вибирати або змінювати інші функції.



Fig. 64

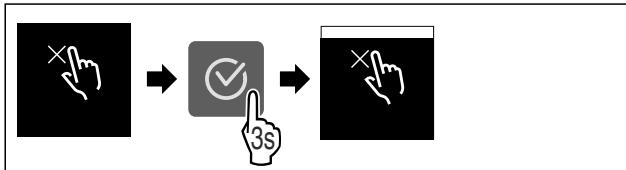


Fig. 65

- Виконати кроки згідно з малюнком.
- ▷ Блокування введення активовано.

## Деактивація блокування введення



Fig. 66

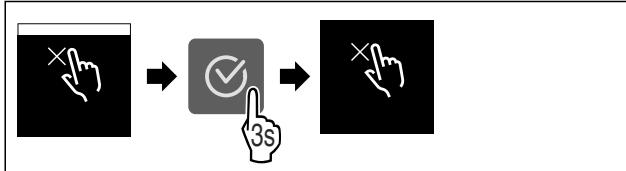


Fig. 67

- Виконати кроки згідно з малюнком.
- ▷ Блокування введення деактивовано.

Service No.  
Model  
Index  
Serial

## Інформація про пристрій

Ця функція використовується для відображення назви моделі, індексу, серійного номера та сервісного номера пристрію. Інформація про пристрій необхідна в разі звернення до служби підтримки. (див. 10.4 Служба сервісного обслуговування)

За допомогою цієї функції також відкривається розширене меню. (див. 3 Функції Touch-дисплея)

## Відображення інформації про пристрій



Fig. 68



Fig. 69

- Виконати кроки згідно з малюнком.
- ▷ На дисплеї відображається інформація про пристрій.

Software  
UI SW: XXXXXXXX  
PB SW: XXXXXXXX

## Програмне забезпечення

Ця функція використовується для відображення версії програмного забезпечення пристрію.

## Відображення версії ПЗ

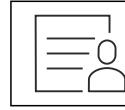


Fig. 70



Fig. 71

- Виконати кроки згідно з малюнком.
- ▷ На дисплеї відобразиться версія програмного забезпечення.



## Нагадування

За допомогою цієї функції активуються або деактивуються нагадування. Цю функцію активовано під час постачання.

Якщо функція активована, з'являться нижченаведені нагадування:

- Заміна фільтра з активованим вугіллям FreshAir (див. Заміна фільтра з активованим вугіллям FreshAir)

## Активація нагадування

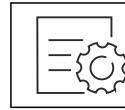


Fig. 72

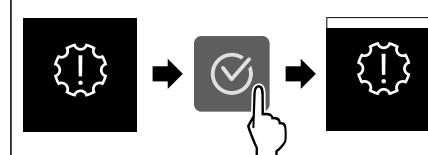


Fig. 73

- Виконати кроки згідно з малюнком.
- ▷ Нагадування активовано.

## Деактивація нагадування

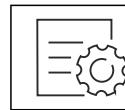


Fig. 74

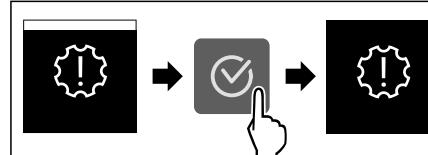


Fig. 75

- Виконати кроки згідно з малюнком.
- ▷ Нагадування деактивовано.



## Демонстраційний режим

Демонстраційний режим – це спеціальна функція для дилерів, які хочуть наочно продемонструвати функції пристрію. Якщо активуєте демонстраційний режим, усі функції охолодження будуть вимкнені.

Якщо ви вмикаєте пристрій і на дисплеї індикації стану з'являється напис «Demo», це означає, що демонстраційний режим вже активовано.

Якщо ви активуєте демонстраційний режим, а потім знову деактивуєте його, пристрій відновлює заводські налаштування. (див. Скидання до заводських налаштувань)

### Активування демонстраційного режиму



Fig. 76

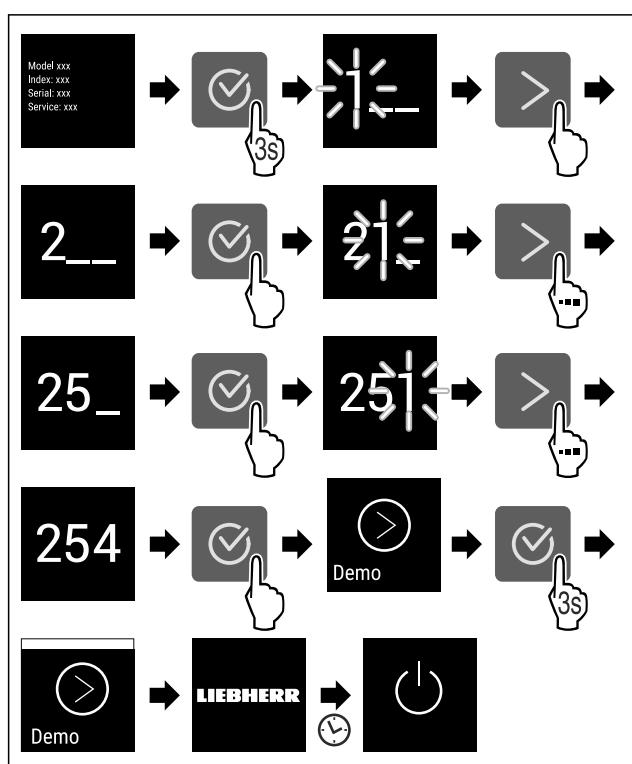


Fig. 77

- Виконати кроки згідно з малюнком.
- ▷ Демонстраційний режим активовано.
- ▷ Пристрій вимкнено.
- Увімкнути пристрій. (див. 4.1 Увімкнення пристрою (перше введення в експлуатацію))
- ▷ На дисплей індикації стану з'являється напис «DEMO».

### Деактивування демонстраційного режиму



Fig. 78

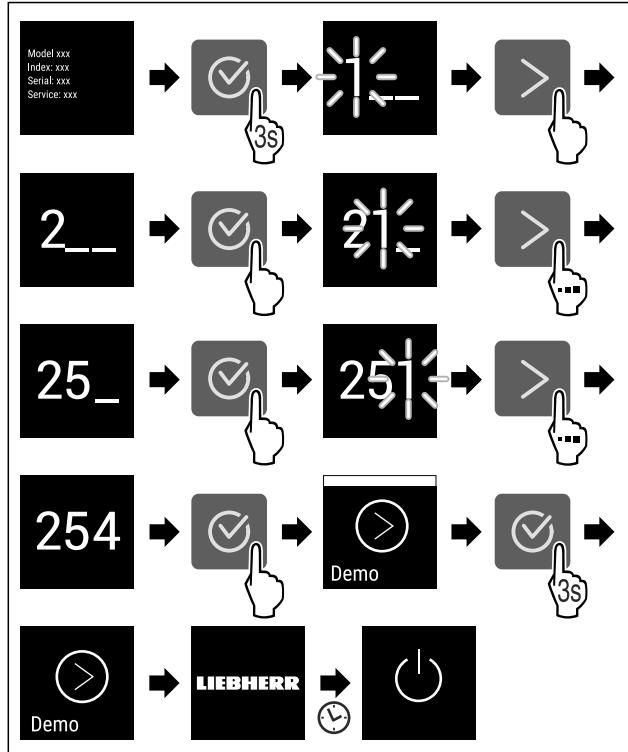


Fig. 79

- Виконати кроки згідно з малюнком.
- ▷ Демонстраційний режим деактивовано.
- ▷ Пристрій вимкнено.
- Увімкнути пристрій. (див. 4.1 Увімкнення пристрою (перше введення в експлуатацію))
- ▷ Пристрій скидається до заводських налаштувань.



### Скидання до заводських налаштувань

Використовуйте цю функцію для скидання всіх налаштувань до заводських значень за замовчуванням. Всі налаштування, виконані раніше, скидаються до первинного налаштування.

#### Виконання скидання



Fig. 80

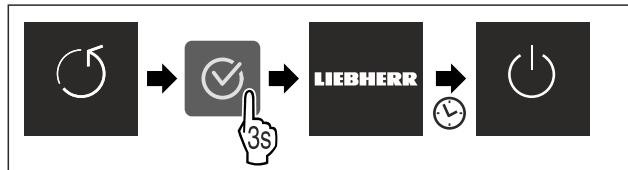


Fig. 81

- Виконати кроки згідно з малюнком.
- ▷ Пристрій скинуто.
- ▷ Пристрій вимкнено.
- Повторно запустити пристрій. (див. 4.1 Увімкнення пристрою (перше введення в експлуатацію))

## 7.3 Повідомлення

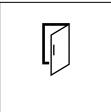
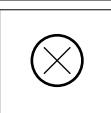
Є дві категорії повідомлень:

Категорія	Значення
Попередження	Попередження з'являються в разі незачинених дверцят або порушень роботи. Ви можете самостійно завершити прості попередження. У разі серйозних порушень роботи необхідно звернутися до служби підтримки. (див. 10.4 Служба сервісного обслуговування)
Нагадування	Нагадування нагадують про загальні процеси. Ви можете виконати ці процеси і таким чином завершити повідомлення.

## 7.3.1 Огляд попереджень

Поведінка пристрою в разі попереджень:

- Попередження з'являється на дисплей.
- Сигнал лунає зі зростаючою гучністю.
- За деяких попереджень пульсує внутрішнє освітлення.

Повідомлення	Причина	Завершення повідомлень
	Сигнал попередження про незачинені дверцята	Повідомлення з'являється, коли дверцята відкриті надто довго. Виконати кроки (див. Сигнал попередження про незачинені дверцята).
	Сигнал тривоги про збій живлення	Повідомлення з'являється, коли температура заморожування підвищилася через збій живлення. Виконати кроки (див. Сигнал тривоги про збій живлення).
	Сигнал попередження про підвищення температури	Повідомлення з'являється, коли температура заморожування не відповідає налаштованій температурі. Виконати кроки (див. Сигнал попередження про підвищення температури).
	Помилка	Повідомлення з'являється, якщо наявна помилка пристрою. У компоненті пристрою виявлено помилку. Виконати кроки (див. Помилка).

## 7.3.2 Завершення попереджень

### Сигнал попередження про незачинені дверцята

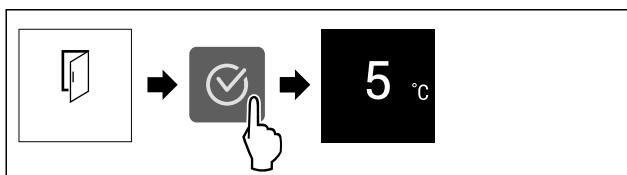


Fig. 82 Ілюстративне зображення

- Виконати кроки згідно з малюнком.
- або-

- Закрити дверцята.

► Дисплей переходить до відображення стану.

Ви можете налаштувати час від відкриття дверей до спрацювання сигналу попередження про незачинені дверцята. (див. Налаштування сигналу попередження про незачинені дверцята)

### Сигнал тривоги про збій живлення

Після закінчення збою живлення пристрій охолоджується до попередньо встановленої заданої температури.

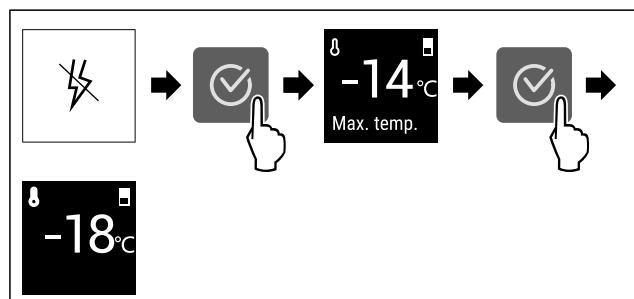


Fig. 83 Ілюстративне зображення

- Натиснути символ підтвердження.
- Відображається найтепліша температура заморожування.
- Якщо температура заморожування була нижчою за -9 °C: Продукти все ще можна споживати.  
Якщо температура заморожування піднялася вище -9 °C:
- Перевірити продукти.
- Натиснути символ підтвердження.
- Дисплей переходить до відображення стану: Відображається поточна й задана температура.

### Сигнал попередження про підвищення температури

Можливі причини різниці температури:

- У холодильник поклали теплі, свіжі продукти.
- Під час перекладання чи виймання продуктів всередину потрапило багато теплого повітря.
- Довгий час була відсутня подача електроенергії.
- Пристрій несправний.
- Усунення причин.
- Пристрій охолоджується до попередньо заданої температури.

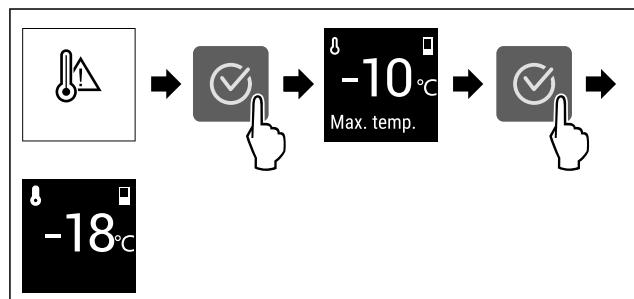


Fig. 84 Ілюстративне зображення

- Натиснути символ підтвердження.
- Відображається найтепліша температура заморожування.
- Якщо температура заморожування була нижчою за -9 °C: Продукти все ще можна споживати.  
Якщо температура заморожування піднялася вище -9 °C:
- Перевірити продукти.
- Натиснути символ підтвердження.
- Дисплей переходить до відображення стану: Відображається поточна й задана температура.

## Помилка

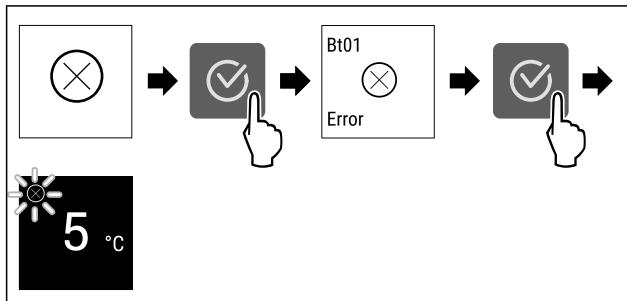


Fig. 85 Ілюстративне зображення

- Натиснути символ підтвердження.
- ▷ Відображається код помилки.
- Занотувати код помилки.
- Натиснути символ підтвердження.
- ▷ Дисплей переходить до відображення стану.
- Зверніться до служби сервісного обслуговування. (див. 10.4 Служба сервісного обслуговування)

## 7.3.3 Огляд нагадувань

Поведінка пристрою в разі нагадувань:

- Нагадування з'являється на дисплеї.
- Звучить сигнал тривоги.
- За деяких нагадувань пульсуює внутрішнє освітлення.

Повідомлення	Причина	Завершення повідомлень
FreshAir	Повідомлення з'являється, коли потрібно замінити фільтр із активованим вугіллям FreshAir.	Виконати кроки (див. Заміна фільтра з активованим вугіллям FreshAir).

## 7.3.4 Завершення нагадувань

## Заміна фільтра з активованим вугіллям FreshAir

Liebherr рекомендує: замінити фільтр із активованим вугіллям FreshAir кожні 6 місяців.

## Вказівка

Ви можете придбати фільтр із активованим вугіллям FreshAir у магазині побутової техніки Liebherr-Hausgeräte за адресою [home.liebherr.com/shop/de/deu/zubehor.html](http://home.liebherr.com/shop/de/deu/zubehor.html).

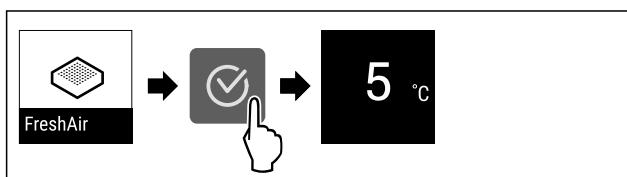


Fig. 86 Ілюстративне зображення

- Натиснути символ підтвердження.
- Замінити фільтр із активованим вугіллям. (див. 9.1 FreshAir-Фільтр з активованого вугілля)
- ▷ Фільтр із активованим вугіллям гарантує оптимальну якість повітря в холодильнику.
- ▷ Нагадування з'являється знову через 6 місяців.

Якщо ви більше не бажаєте отримувати це нагадування, його можна деактивувати. (див. Деактивація нагадування)

## 8 Оснащення

## 8.1 Лотки на дверцятах

Лотки на дверцятах призначенні для зберігання напоїв і харчових продуктів. Ви можете переставляти лотки на дверцятах з урахуванням власних потреб, а також розбирати їх для очищення. Однак Liebherr рекомендує використовувати лотки на дверцятах у тому положенні, як вони були встановлені на заводі.

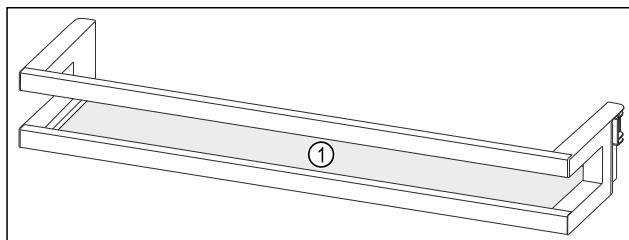
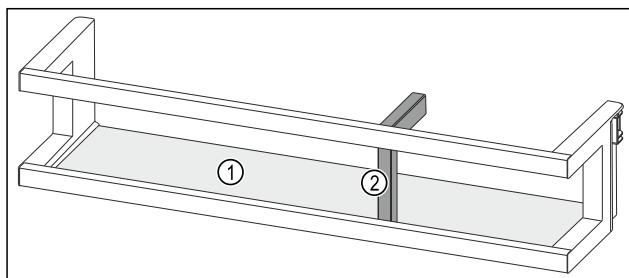
Fig. 87 Ілюстративне зображення, лотки на дверцятах  
(1) Полиця

Fig. 88 Ілюстративне зображення, лотки на дверцятах із тримачем для пляшок

(1) Полиця (2) Тримач пляшок

У цій таблиці наведено приклади продуктів, які можуть зберігатися у відповідних лотках на дверцятах. У цьому разі не можна перевищувати максимальне навантаження на дверцята.

Лотки на дверцятах	Харчові продукти
Лотки на дверцятах (див. Fig. 87)	Вершкове масло, сир, консерви, тюбики
Лотки на дверцятах з тримачем пляшок (див. Fig. 88)	Пляшки За допомогою пересувного тримача пляшок ви можете зафіксувати пляшку у лотку на дверцятах.

## 8.1.1 Як вийняти дверний лоток

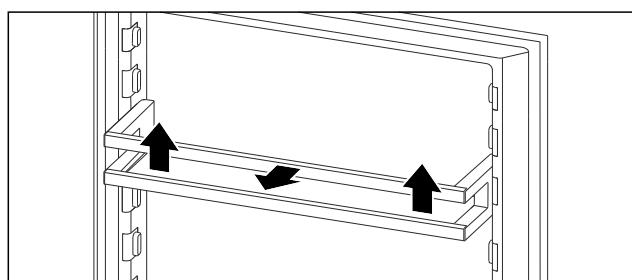


Fig. 89 Ілюстративне зображення

- Посьуньте дверний лоток угору.
- Потягніть дверний лоток вперед.

# Оснащення

## 8.1.2 Як вставити дверний лоток

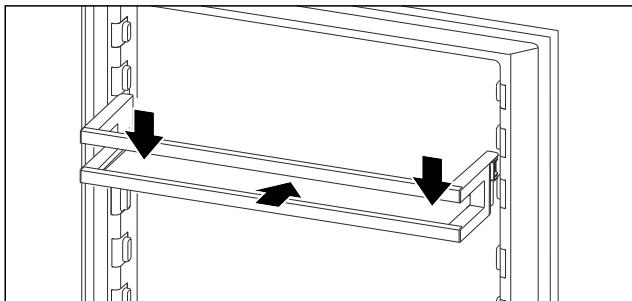


Fig. 90 Ілюстративне зображення

- Пусніть дверний лоток усередину.
- Притисніть дверний лоток донизу.

## 8.1.3 Як дістати тримач пляшок

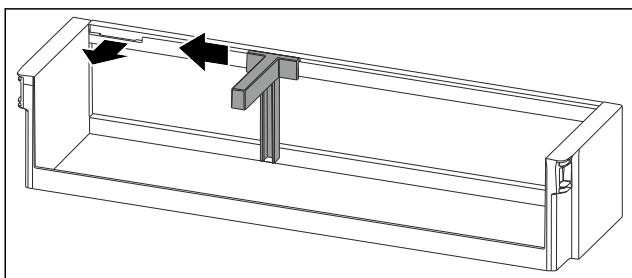


Fig. 91

- Пересуньте тримач пляшок убік до пазу.
- Вийміть тримач пляшок рухом уперед.

## 8.1.4 Як вставити тримач пляшок

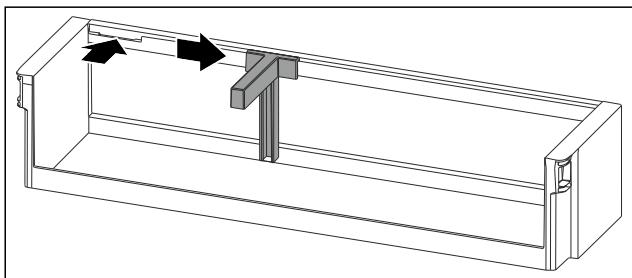


Fig. 92

- Вставте тримач пляшок у паз.
- Пересуньте тримач пляшок убік до бажаної позиції.

## 8.2 Переставні панелі

### 8.2.1 Переставити / вийняти переставні панелі

Панелі фіксуються стопорами, щоб попередити випадкове витягання.

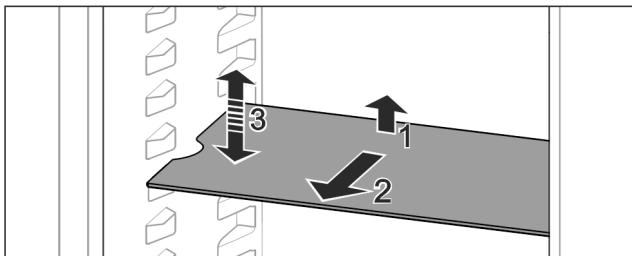


Fig. 93

- Підняти панель і потягнути вперед.
- Боковий отвір збігається з положенням полиці.

► Переставити переставну панель: підняти або опустити на будь-яку висоту та всунути.

-або-

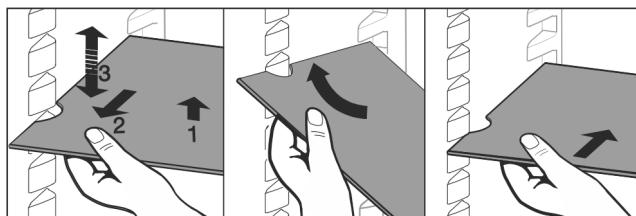


Fig. 94

► Виймання переставної панелі повністю: витягнути вперед.

► Полегшене виймання: Переставну панель поставити під нахилом.

► Вставка панелей знову: засунути до упору.

► Стопори показують вниз.

► Стопори лежать за передньою знімною полицею.

Переставну панель можна також видалити через відділення EasyFresh.

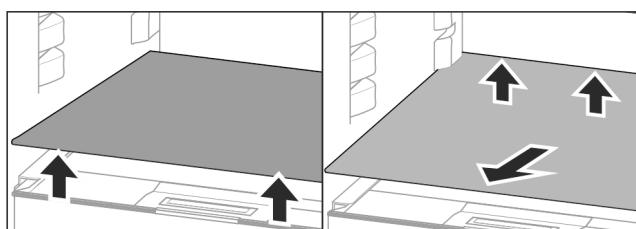


Fig. 95

Зняття панелей:

► Підняти переставну панель спереду і ззаду.

► Потягніть вперед.

Не ставити продукти на розташовані нижче кришки відділень!

Вставте переставну панель:

► Вставити переставну панель під кутом, з нахилом назад вниз.

► Стопори показують вниз.

► Вставити переставну панель і обперти.

## 8.2.2 Розбирання переставних панелей

Переставні панелі можна розібрати, щоб виконати очищенння.

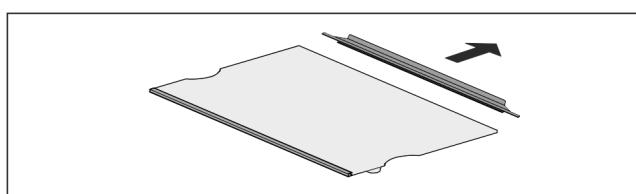


Fig. 96

- Розбирання переставної панелі.

## 8.3 Місце для жаровні

Під висувними ящиками є місце для жаровні Fig. 1 (4).

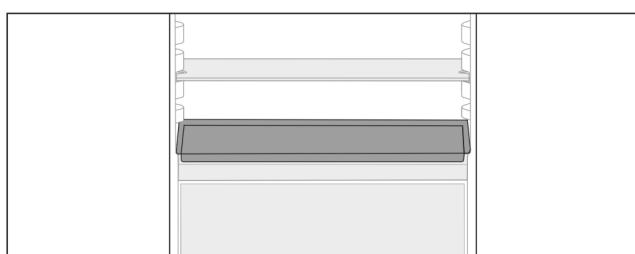


Fig. 97

Переконайтесь, що виконані наступні умови:

- Дотримуються максимальні розміри для жаровні (див. 10.1 Технічні дані).
- Жаровня охолоджена до кімнатної температури.
- Найнижчий лоток на дверцятах встановлено мінімум на одну позицію вище.
- Якщо двері відкриті на 90°:  
 Засунути жаровню на найнижчі бокові полиці.

## 8.4 Висувні ящики

Висувні ящики можна вийняти для очищення.

Можна вийняти висувні ящики, щоб використати VarioSpace.

Виймання та вставка висувних ящиків відрізняється в залежності від витяжної системи. Пристрій може містити різні витяжні системи.

### Вказівка

У випадку недостатньої вентиляції використання енергії зростає, а охолоджувальна здатність знижується.

- Найнижчий висувний ящик залишити у пристрії!
- Забороняється закривати прорізи для притоку повітря від вентилятора всередині на задній стінці!

### 8.4.1 Висувний ящик на дні пристрою або скляній пластині

Висувний ящик іде прямо на дні пристрою або на скляній пластині. Нема рейок.

Якщо вийняти висувні ящики, можна використовувати скляні пластиини, що розташовані внизу, як переставні панелі.

#### Вийняти висувний ящик

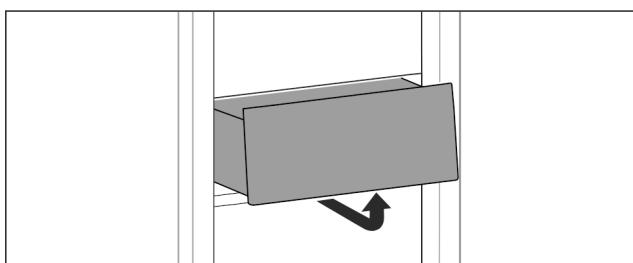


Fig. 98

- Вийняти висувний ящик за малюнком.

#### Вставити висувний ящик

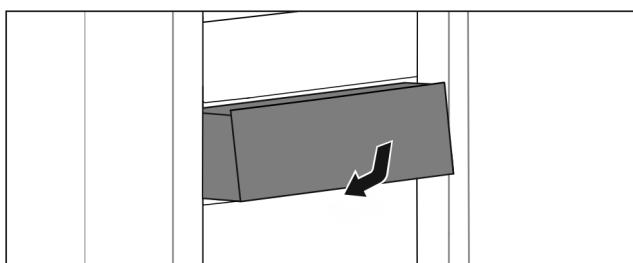


Fig. 99

- Вставити висувний ящик за малюнком.

### 8.4.2 Висувний ящик на напрямних рейках

#### Вийняти висувний ящик

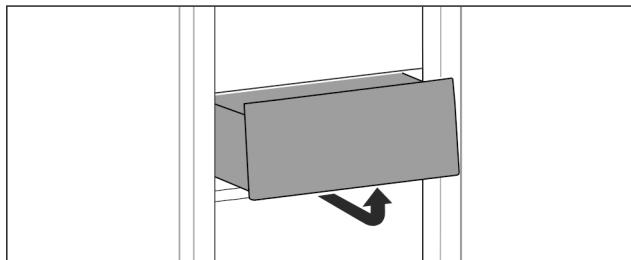


Fig. 100

- Вийняти висувний ящик за малюнком.

#### Вставити висувний ящик

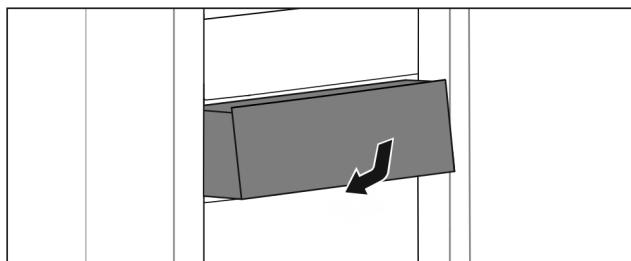


Fig. 101

- Вставити висувний ящик за малюнком.

### 8.4.3 Висувний ящик на телескопічних рейках

Висувний ящик іде з витяжними рейками (телескопічні рейки). Є телескопічні рейки з повним висуванням та телескопічні рейки з частковим висуванням. Можна повністю вийняти висувні ящики з повним висуванням з пристрію. Можна не повністю вийняти висувні ящики з частковим висуванням з пристрію. Яка система у Вашому пристрої, залежить від типу пристрію.

#### Повне висування\*

Ви розпізнаєте повне висування по затискачу, який знаходитьсь відповідно позаду ліворуч та праворуч на рейці.

#### Вийняти висувний ящик

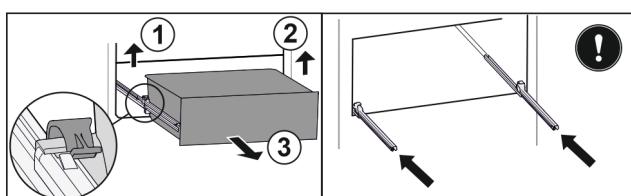


Fig. 102

- Витягніть висувний ящик до упору.
- Підняти лівий затискач і одночасно висувний ящик ліворуч потягнути вперед. Fig. 102 (1)
- Підняти правий затискач і одночасно висувний ящик праворуч потягнути вперед. Fig. 102 (2)
- Вийняти висувний ящик рухом вперед. Fig. 102 (3)
- Вставити рейки.

#### Вставити висувний ящик

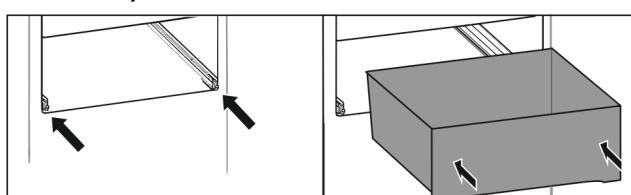


Fig. 103

# Оснащення

- Вставити рейки.
- Встановити висувний ящик на рейки.
- Вставити висувний ящик назад.
- Висувний ящик відчутно фіксується ззаду.

## Часткове висування охолоджувальне відділення\*

### Вийняти висувний ящик

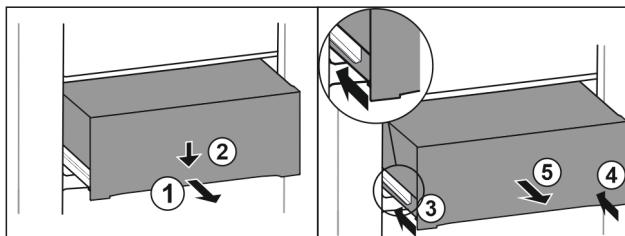


Fig. 104

- Втягніть ящик на половину. Fig. 104 (1)
- Спрямуйте висувний ящик вниз спереду. Fig. 104 (2)
- Вставте ліву рейку приблизно на 2 см. Fig. 104 (3)
- Вставте праву рейку приблизно на 2 см. Fig. 104 (4)
- Вийняти висувний ящик рухом вперед. Fig. 104 (5)

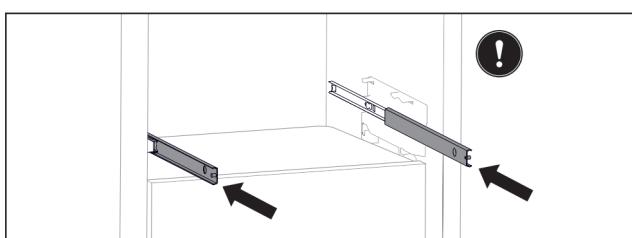


Fig. 105

Якщо рейки після видалення висувного ящика ще не вставлені повністю:

- Повністю вставте рейки.

### Вставити висувний ящик

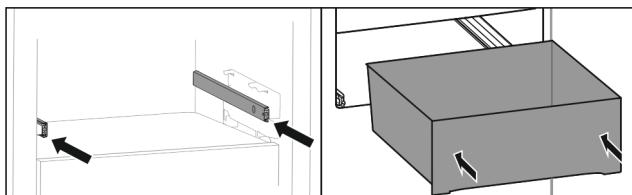


Fig. 106

- Вставити рейки.
- Встановити висувний ящик на рейки.
- Вставити висувний ящик назад.

## 8.5 Кришка відділення EasyFresh-Safe

Завдяки кришці відділення підтримується постійний рівень вологості повітря.

Кришка відділення перебуває прямо на висувному ящику й може бути накрита знімними панелями або додатковими висувними ящиками.

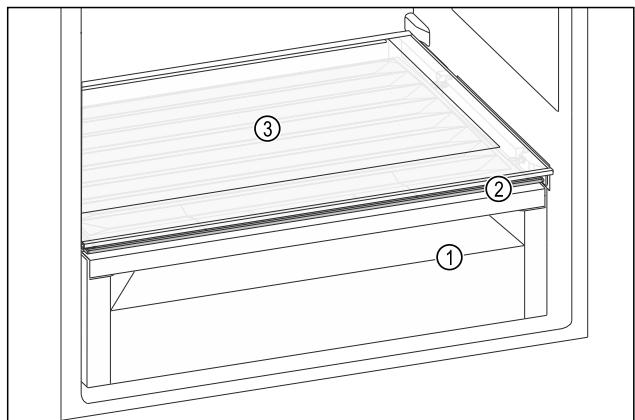


Fig. 107 Ілюстративне зображення Кришка відділення EasyFresh-Safe

- (1) EasyFresh-Safe
- (2) Кришка відділення EasyFresh-Safe
- (3) Знімна панель

### 8.5.1 Зменшення вологості повітря у висувному ящику

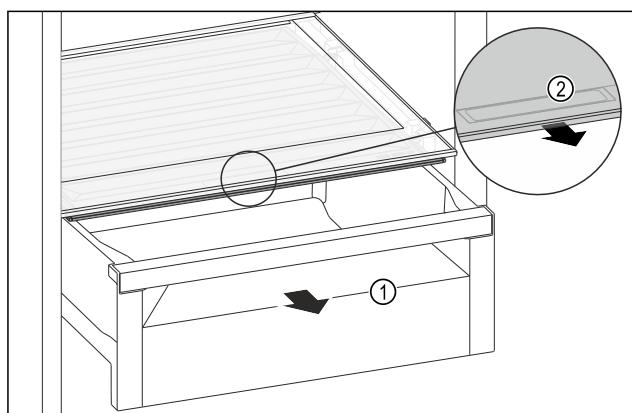


Fig. 108

- Втягніть висувний ящик Fig. 108 (1).
- Візьміться за потайну ручку Fig. 108 (2) на кришці відділення й одночасно потягніть кришку відділення вперед.
- Якщо висувний ящик закритий, то між кришкою відділення і висувним ящиком існує вузька щілина.

### 8.5.2 Підвищення рівня вологості повітря у висувному ящику

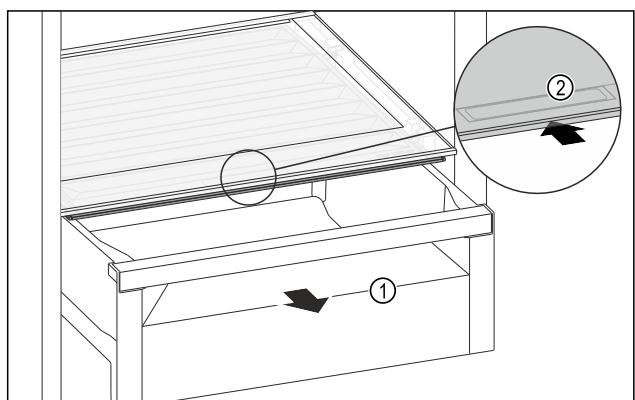


Fig. 109

- Втягніть висувний ящик Fig. 109 (1).
- Візьміться за потайну ручку Fig. 109 (2) на кришці відділення й одночасно посуньте кришку відділення назад.
- Якщо висувний ящик закрито, кришка відділення щільно прилягає до висувного ящика.

## 8.6 Скляні пластини

Можна вийняти скляну пластину під висувними ящиками для очищення.

Можна вийняти скляну пластину під висувними ящиками, щоб використати VarioSpace.

### 8.6.1 Знімання / встановлення скляної пластини

Переконайтесь, що виконані такі умови:

- Скляна пластина під висувним ящиком: Висувний ящик вийнятий. (див. 8.4 Висувні ящики)

#### Вийняти скляну пластину

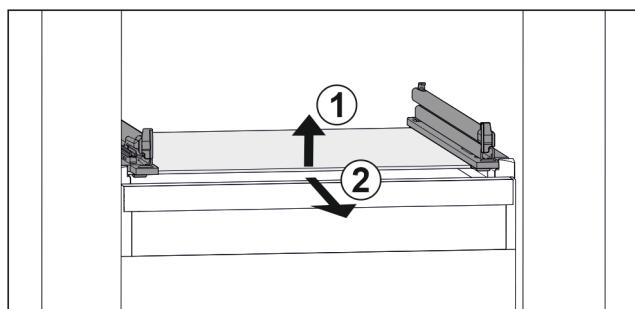


Fig. 110 Приблизне відображення скляної пластини

- Підняти скляну пластину спереду. Fig. 110 (1)
- Вийняти скляну пластину рухом вперед. Fig. 110 (2)

#### Вставити скляну пластину

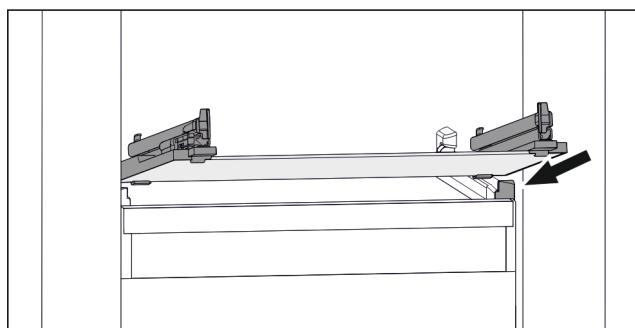


Fig. 111 Приблизне відображення скляної пластини

- Встановити скляну пластину за стопорами навскоси. (див. Fig. 111)
- Опустити скляну пластину.
- Вставить скляну пластину назад.

## 8.7 VarioSpace

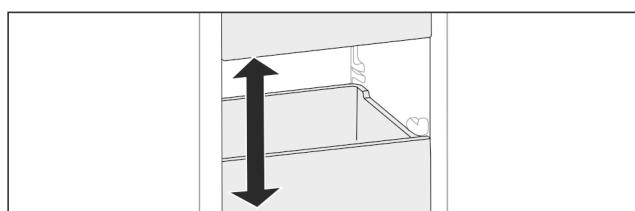


Fig. 112

Ви можете вийняти висувні ящики та скляні полиці з пристрою. Так Ви отримаєте місце для великих шматків м'ясо, птиці або дичини, а також високих хлібобулочних виробів. Іх можна заморозити у цілому вигляді і потім приготувати.

- Врахуйте межі навантаження висувних ящиків та скляних полиць (див. 10.1 Технічні дані).

## 8.8 Затискач для пляшок

### 8.8.1 Використання фіксатора для пляшок

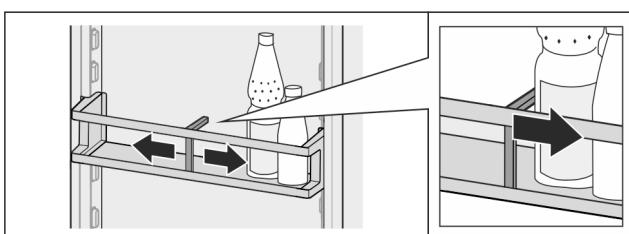


Fig. 113

- Одягти на пляшки фіксатор для пляшок.
- Пляшки не перекидаються.

### 8.8.2 Видалення фіксатора для пляшок

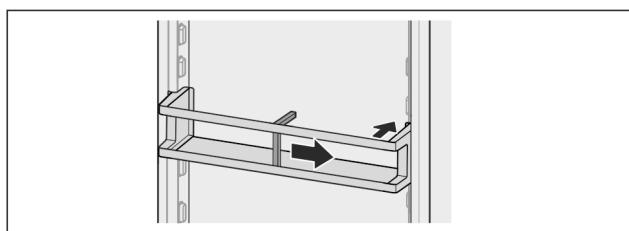


Fig. 114

- Пересунути фіксатор для пляшок повністю праворуч до краю.
- Вийняти назад.

## 9 Технічне обслуговування

### 9.1 FreshAir-Фільтр з активованого вугілля

FreshAir- фільтр з активованого вугілля розташований у відділені над вентилятором.

Він забезпечує оптимальну якість повітря.

- Міняти фільтр з активованого вугілля кожні 6 місяців.  
За активованої функції нагадування на індикації з'являється повідомлення про необхідність заміни.
- Фільтр з активованого вугілля можна утилізувати зі звичайним побутовим сміттям.

#### Вказівка

Ви можете придбати фільтр із активованим вугіллям FreshAir у магазині побутової техніки Liebherr-Hausgeräte за адресою [home.liebherr.com/shop/de/deu/zubehor.html](http://home.liebherr.com/shop/de/deu/zubehor.html).

### 9.1.1 Виймання фільтра з активованого вугілля FreshAir

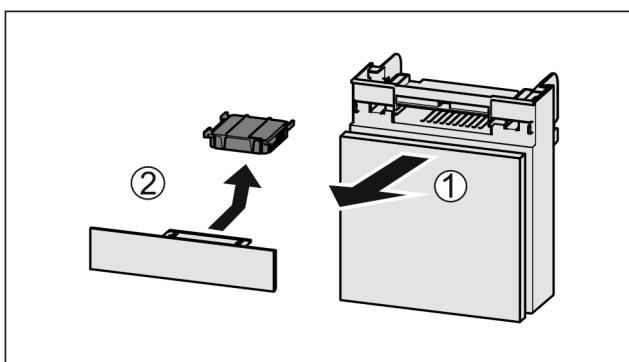


Fig. 115

# Технічне обслуговування

- ▶ Потягніть Fig. 115 (1) відділення вперед.
- ▶ Витягнути Fig. 115 (2) фільтр з активованого вугілля.

## 9.1.2 Вставка фільтра з активованого вугілля FreshAir

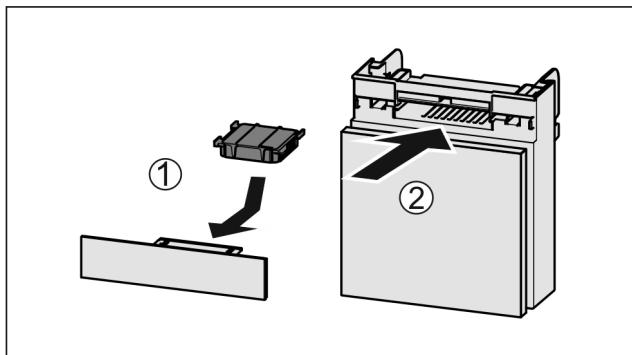


Fig. 116

- ▶ Вставити фільтр з активованого вугілля за малюнком Fig. 116 (1).
- ▶ Фільтр з активованого вугілля фіксується.  
Якщо фільтр з активованого вугілля показує вниз:
- ▶ Вставити відділення Fig. 116 (2).
- ▶ Тепер фільтр з активованого вугілля готовий до використання.

## 9.2 Монтаж/розкладання витяжних систем

### 9.2.1 Поради з розбирання

Дякі витяжні системи можна розкласти для очищення. Пристрій може містити різні витяжні системи.

Можливості розкладання витяжних систем:

Витяжна система	розкладається / не розкладається
Висувний ящик на дні пристрою або скляній пластині	не розкладається
Висувний ящик на напрямних рейках	не розкладається
Повне висування*	не розкладається*
Часткове висування охолоджувального відділення*	не розбірний*

## 9.3 Кришка відділення EasyFresh-Safe

Ви можете дістати кришку відділення для очищення.

### 9.3.1 Діставання кришки відділення

Переконайтесь, що виконано такі обов'язкові умови:

- Знімну панель безпосередньо над висувним ящиком вийнято. (див. 8.2 Переставні панелі)
- Висувний ящик безпосередньо під кришкою відділення вийнято. (див. 8.4 Висувні ящики)

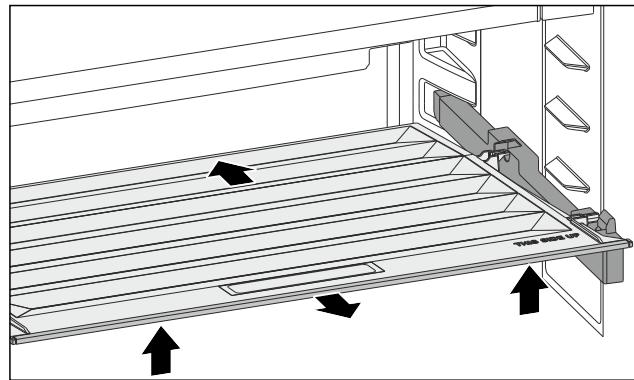


Fig. 117

- ▶ Пусуньте кришку відділення назад.
- ▶ Підніміть кришку відділення спереду.
- ▶ Дістаньте кришку відділення, накинувши її і потягнувши вперед та вгору.

### 9.3.2 Встановлення кришки відділення

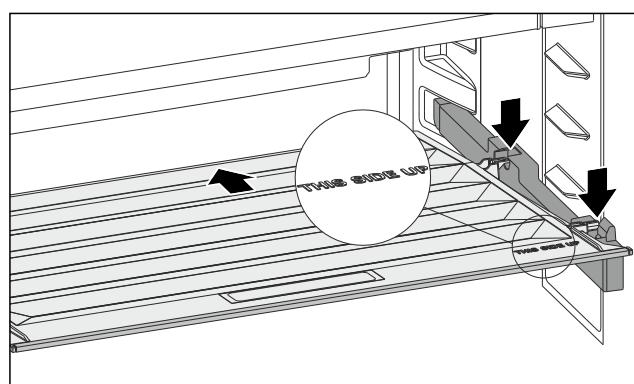


Fig. 118

- Якщо напис THIS SIDE UP міститься вгорі:
- ▶ Вставте задні кріпильні елементи у відповідні отвори позаду.
  - ▶ Пусуньте кришку відділення назад.
  - ▶ Опустіть кришку відділення спереду так, щоб передні кріпильні елементи зафіксувались у отворах.
  - ▶ Встановіть кришку відділення у потрібне положення.

## 9.4 Пристрій розморозити

### 9.4.1 Розморожування охолоджувального відділення

Розморожування відбувається автоматично. Тала вода через отвір для стоку виходить і випаровується.

Краплі води або навіть тонкий шар інею чи льоду на задній стінці зумовлені технічними особливостями і є нормальним явищем. Їх не треба видаляти.

Через оптимальне з точки зору енергії регулювання пристрою тимчасово може також утворитись шар інею чи льоду.

- ▶ Регулярно прочищайте зливний отвір. (див. 9.5 Чищення пристрою).

### 9.4.2 Розмороження морозильника з NoFrost

Розморожування відбувається автоматично через систему NoFrost. Волога конденсується у випарнику, періодично розморожується і випаровується.

Пристрій розморожувати не потрібно.

## 9.5 Чищення пристрою

### 9.5.1 Підготовка



#### ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Небезпека через биття струмом!

- Витягніти штекер пристрою для охолодження або перервати живлення.



#### ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Небезпека пожежі

- Уникайте пошкодження контуру охолодження.

- Розвантажте пристрій.
- Витягніть штекер.
- або-
- Активуйте CleaningMode. (див. CleaningMode)

### 9.5.2 Почистити всередині

#### УВАГА

Неналежне очищення!

Ушкодження на пристрой.

- Використовувати виключно м'які ганчірки та рН-нейтральні універсальні засоби чищення.
- Не користуйтесь губками, які дряпають поверхню.
- Не використовуйте юїкі, абразивні засоби для миття, а також засоби із вмістом піску, хлористих сполук або кислот.
- Пластмасові поверхні: Очищення вручну м'якою, чистою тканиною, теплою водою та невеликою кількістю миючого засобу.
- Металеві поверхні: Очищення вручну м'якою, чистою тканиною, теплою водою та невеликою кількістю муючого засобу.
- Отвір для стоку: Для чищення використовуйте тонкий предмет, наприклад, паличку з ватою.

### 9.5.3 Почистити оснащення

#### УВАГА

Неналежне очищення!

Ушкодження на пристрой.

- Використовувати виключно м'які ганчірки та рН-нейтральні універсальні засоби чищення.
- Не користуйтесь губками, які дряпають поверхню.
- Не використовуйте юїкі, абразивні засоби для миття, а також засоби із вмістом піску, хлористих сполук або кислот.

#### Очищення м'якою, чистою тканиною, теплою водою та невеликою кількістю муючого засобу:

- Лотки на дверцях
- Панель
- Кришка EasyFresh-Safe
- Висувний ящик

#### Очищення вологою ганчіркою:

- Телескопічні рейки  
Зверніть увагу: Мастило на направляючих слугує для змащування – не видаляйте його!

#### Очищення в мийці при температурі до 60 °C:

- Затискач для пляшок
- Розкласти оснащення, див. відповідний розділ.
- Почистити оснащення.

### 9.5.4 Після чищення

- Висушіть пристрій та деталі оснащення.
- Підключіть пристрій та увімкніть його.
- Активувати функцію SuperFrost (див. 7.2 Функції пристрою).
- Temperatura достатньо низька:
- Вкласти харчові продукти.
- Регулярно повторювати очищення.

## 10 Обслуговування клієнтів

### 10.1 Технічні дані

Діапазон температур	
Охолодження	2 °C – 9 °C
Заморожування	-26 °C – -15 °C

Максимальна продуктивність заморожування / 24 год	
Морозильник	див. заводську таблицю, розділ „морозильна продуктивність .../ 24 год“

Максимальна вага завантаження оснащення			
Оснащення	Ширина пристрою 550 мм (див. інструкцію з монтажу, розміри пристрою)	Ширина пристрою 600 мм (див. інструкцію з монтажу, розміри пристрою)	Ширина пристрою 700 мм (див. інструкцію з монтажу, розміри пристрою)
Висувний ящик на скляній пластині (див. 8.4.1 Висувний ящик на дні пристрою або скляній пластині)	12 кг	15 кг	--

Максимальні розміри жаровня	
Ширина	466 мм
Глибина	386 мм
Висота	50 мм

Освітлення	
Клас енергоефективності <sup>1</sup>	Джерело світла
Цей виріб містить одне або декілька джерел світла класу енергоефективності F.	Світлодіод

<sup>1</sup> Пристрій може містити джерела світла з різним класом енергоефективності. Вказується найнижчий клас енергоефективності.

### 10.2 Шуми під час роботи

Пристрій під час роботи викликає різні робочі шуми.

- При **незначній охолоджувальній здатності** пристрій працює із заощадженням енергії, але довше. Гучність шуму **менша**.
- При **сильній охолоджувальній здатності** харчові продукти охолоджуються швидше. Гучність шуму **зростає**.

# Обслуговування клієнтів

Приклади:

- активовані функції (див. 7.2 Функції пристроя)
- вентилятор, що працює
- свіжі вкладені харчові продукти
- висока температура навколошнього середовища
- дверцята відкриті на тривалий час

Шум	Можлива причина	Тип шуму
Булькотіння та плескіт	Холодаагент тече в контурі циркуляції холодаагента.	нормальний шум при роботі
Фиркання шипіння	Холодаагент входить в контур циркуляції холодаагента.	нормальний шум при роботі
Дзижчання	Пристрій охолоджує. Гучність залежить від охолоджувальної здатності.	нормальний шум при роботі
Гудіння та дзорчання	Вентилятор працює.	нормальний шум при роботі
Клацання	Вмикаються вимикаються компоненти.	нормальний шум перемикання

Шум	Можлива причина	Тип шуму	Усуення
Вібрація	Не придатний монтаж	Шум помилки	Перевірте монтаж. Вирівняйте пристрій.
Стукіт	Оснащення, Предмети всередині пристроя	Шум помилки	Зафіксувати деталі оснащення. Облишити відстань між предметами.

## 10.3 Технічна несправність

Пристрій сконструйовано та виготовлено для тривалої безперебійної експлуатації. Якщо виникає неполадка, перевірте, чи не викликана вона неправильним використанням пристроя. У такому випадку користувач самостійно сплачує за виконання ремонтних робіт (навіть протягом дії гарантії).

Вказані нижче неполадки можна ліквідувати самостійно.

### 10.3.1 Робота пристроя

Помилка	Причина	Ліквідація
Пристрій не працює.	→ Пристрій не увімкнено.	► Ввімкніть пристрій.
	→ Штекер вставлений неправильно.	► Перевірте штекер.
	→ Запобіжник на розетці несправний.	► Перевірте запобіжник.
	→ Перебої з подачею електроенергії	► Пристрій необхідно закрити. ► Щоб захистити харчові продукти: Покладіть на продукти акумулятори холоду або скористайтеся іншою морозильною камерою, якщо відключення електроенергії триває довше. ► Розморожені продукти не слід заморожувати повторно.
	→ Гніздовий роз'єм стандарту IEC 60320 вставлено неправильно.	► Перевірте гніздовий роз'єм стандарту IEC 60320.
Температура недостатньо низька.	→ Дверцята пристроя зачинено не повністю.	► Закройте дверцята пристроя.
	→ Недостатній притік і відтік повітря.	► Зніміть вентиляційні решітки та почистіть їх.
	→ Надто висока зовнішня температура.	► Вирішення проблеми: (див. 1.4 Область застосування пристроя)
	→ Пристрій відкривався надто часто чи на тривалі проміжки часу.	► Зачекайте. Можливо, потрібний рівень температури відновиться самостійно. Якщо ні, зверніться до служби сервісного обслуговування. (див. 10.4 Служба сервісного обслуговування)
	→ Було завантажено завелику кількість свіжих продуктів без режиму SuperFrost.	► Вирішення проблеми: (див. SuperFrost)
	→ Температуру встановлено неправильно.	► Налаштуйте нижчу температуру і перевірте через 24 години.

Помилка	Причина	Ліквідація
	→ Пристрій встановлено надто близько від джерела тепла (плита, система опалення тощо).	► Змінити місце встановлення пристрою або джерела тепла.
	→ Пристрій був невірно встановлений у ниші.	► Переконайтесь, що пристрій встановлений вірно, а дверцята щільно закриваються.
<b>Ущільнення дверцят потрібно замінити через пошкодження або з іншої причини.</b>	→ Ущільнення дверцят можна замінювати. Його можна замінювати без додаткового допоміжного інструменту.	► Зверніться до служби сервісного обслуговування. (див. 10.4 Служба сервісного обслуговування)
<b>Пристрій взявся льодом або утворюється конденсат.</b>	→ Прокладка дверцят може вислизнути з пазу.	► Перевірте, щоб прокладка дверцят знаходилася у належному пазі.

## 10.3.2 Оснащення

Помилка	Причина	Ліквідація
<b>Не працює внутрішнє освітлення.</b>	→ Пристрій не увімкнено.	► Ввімкніть пристрій.
	→ Двері залишились відчиненими довше 15 хвилин.	► Внутрішнє освітлення автоматично вимикається, якщо двері залишаються відчиненими протягом прибл. 15 хвилин.
	→ Несправне світлодіодне освітлення або пошкоджена кришка.	► Зверніться до служби сервісного обслуговування. (див. 10.4 Служба сервісного обслуговування)

## 10.4 Служба сервісного обслуговування

Спочатку перевірте, чи можете ви усунути несправність самостійно (див. 10 Обслуговування клієнтів). Якщо це неможливо, зверніться до служби сервісного обслуговування.

Адресу можна дізнатися в доданій брошурі „Liebherr-Service“ або за посиланням [home.liebherr.com/service](http://home.liebherr.com/service).



### ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Некваліфікований ремонт!

Травми.

- Ремонтні роботи та роботи із внесення конструктивних змін відносно пристрою та кабелю підключення до електромережі, які недостанко описані (див. 9 Технічне обслуговування), повинні виконуватись тільки співробітниками сервісної служби.
- Пошкоджений кабель живлення міняти лише силами виробника або його сервісної служби або кваліфікованої подібним чином особи.
- В пристроях з штекером для підключення малопотужної апаратури заміна може виконуватись клієнтом.

## 10.4.1 Зв'язок зі службою сервісного обслуговування

Переконатися, що доступна наведена нижче інформація про пристрій:

- Назва пристрію (модель та індекс)
- Сервісний номер (сервіс)
- Серійний номер (Ser. N°)

- Отримати інформацію про пристрій на дисплеї. (див. Інформація про пристрій)
- або-
- Взяти інформацію про пристрій з заводської таблиці. (див. 10.5 Заводська таблиця)
- Занотувати інформацію про пристрій.
- Зверніться до служби сервісного обслуговування: Повідомте помилку та інформацію про пристрій.
- Це дозволить швидко та цілеспрямовано ліквідувати несправність.
- Дотримуйтесь подальших вказівок служби сервісного обслуговування.

## 10.5 Заводська таблиця

Заводська таблиця знаходитьться за висувними ящиками на внутрішній стороні пристроя.

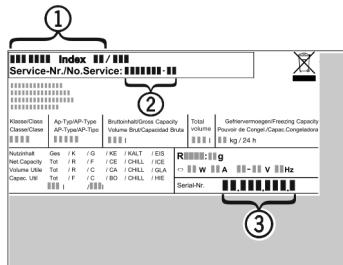


Fig. 119

(1) Назва пристроя

(2) Сервісний номер

(3) Серійний номер

- Зчитати інформацію з заводської таблиці.

## 11 Виведення з експлуатації

- Розвантажте пристрій.
- Вимкните пристрій. (див. Вимкнення та ввімкнення пристрою)
- Витягніть мережевий штекер із розетки.
- За потреби вийміть гніздовий роз'єм «холодного підключення»: витягніть гніздовий роз'єм «холодного підключення» із розетки пристрою, одночасно рухаючи його ліворуч і праворуч.
- Очистіть пристрій. (див. 9.5 Чищення пристрою)
- Залиште дверцята відчиненими, щоб запобігти виникненню неприємного запаху.

## 12 Утилізація

### 12.1 Підготовка пристрою до утилізації



**Li-Ion**

Компанія Liebherr встановлює у деякі пристрої елементи живлення. Згідно з вимогами законодавства, з міркувань захисту довкілля на території ЄС кінцеві користувачі зобов'язані виймати такі елементи з відпрацьованих пристроїв. Якщо ваш пристрій містить елементи живлення, на пристрої розміщена відповідна вказівка.

**Лампи** Якщо лампи можна вийняти самостійно, не пошкодивши їх, такі лампи перед утилізацією теж слід вийняти.

- Виведення пристрою з експлуатації.
- Якщо можливо: вийняти лампи, не пошкодивши їх.

### 12.2 Утилізація пристрою в безпечний для довкілля спосіб



Пристрій містить цінні матеріали, тому його слід утилізувати окремо від несортуваного домашнього сміття.



**Li-Ion**



Елементи живлення слід утилізувати окремо від відпрацьованого пристрою. Для цього елементи живлення можна безкоштовно здати в торгове представництво або в пункт вторинної переробки / збирання вторинної сировини.

**Лампи** Зняті лампи слід утилізувати через відповідні системи збирання.

**Для Німеччини:** На місцевих пунктах вторинної переробки і пунктах збору вторинної сировини пристрій можна безкоштовно утилізувати через приймальний резервуар класу 1. При купівлі нового холодильника/морозильника та торговій площині > 400 м<sup>2</sup> торгове представництво також безкоштовно приймає відпрацьований пристрій.



### ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Холодаагент та масло, що виходять!

Пожежа. Застосуванням холодаагент не завдає шкоди навколошньому середовищу, проте легко займається. Масло, що міститься, також легко займається. Холодаагент та масло, що виходять, можуть зайнятися при відповідно високій концентрації та при контакті із зовнішнім джерелом тепла.

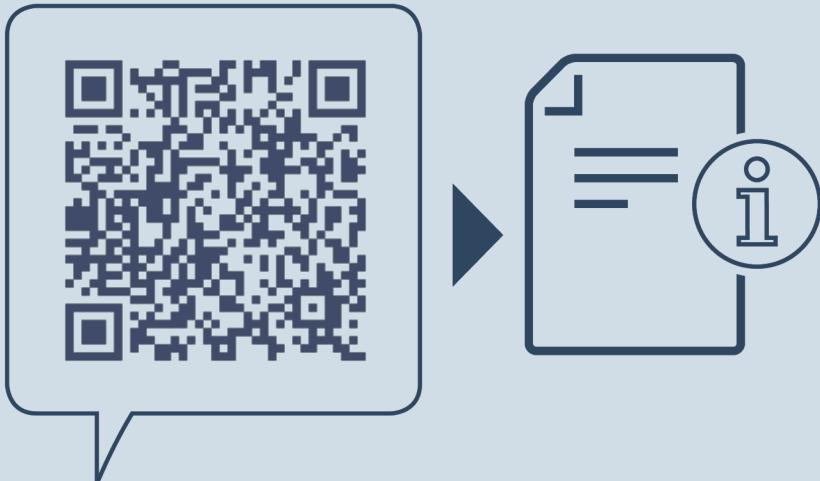
- Не пошкодити трубопроводи контуру холодаагенту та компресор.

► Враховуйте вказівки з транспортування пристрою.

► Під час транспортування пристрою слід вжити заходів для захисту від пошкодження.

► Елементи живлення, лампи та пристрій слід утилізувати з дотриманням наведених вище вказівок.





[home.liebherr.com/fridge-manuals](http://home.liebherr.com/fridge-manuals)

**UK** Вбудовувана охолоджувально-морозильна комбінація

Дата видачі: 20250128

**Індекс  
артикульних  
номерів: 7088610-00**

Liebherr-Hausgeräte GmbH  
Memminger Straße 77-79  
88416 Ochsenhausen  
Deutschland